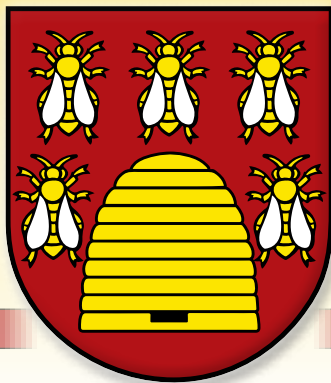




VIANOČNÝ POZDRAV STAROSTU OBCE

Vážení obyvatelia, milí Veľkoúľanci!

V poslednú adventnú nedeľu sme zapálili štvrtú sviečku, čo nám všetkým pripomína, že najkrajšie dni roka nám už klopú na dvere. Vianočné sviatky všetci netrepezlivo očakávame, lebo ich čaro a výnimočnosť nás naplňujú pocitom šťastia a harmónie. Atmosféra najkrajších dní v roku je neopakovateľná, nenahradiiteľná a nedá sa napodobniť.

Verím, že napriek stálej hrozbe ochorením nového koronavírusu si tieto nádherné dni vychutnáte plnými dúškami a každá rodina ich stráví v príjemnej atmosfére. Nezabudnite, že to najcennejšie, čo máme, je zdravie a treba si ho neustále chrániť.

Čas neúprosne beží a my opäť stojíme na prahu nového roka s nádejou, že bude lepší a krajší než bol ten vlaňajší. Koniec roka a príchod nového roka je aj obdobím, keď sa aspoň na chvíľu obzrieme späť.

Pre niekoho bol uplynulý rok šťastný, pre iného možno menej úspešný, ale určite bol pre nás všetkých veľmi náročný, vzhľadom na mimoriadnu situáciu, ktorá postihla celú našu spoločnosť. Navzdory ťažkostiam, sme v roku 2021 dôstojne oslávili 800. výročie prvej písomnej zmienky o našej obci. Opäť sme s hrdosťou skonštatovali, že naša obec je krásna a výnimočná. Nie je len naším rodným domovom, ale aj dejiskom našej práce, našich radostí a starostí. V jej rozvoji sa odzrkadľuje práca, šikovnosť, húževnatosť, dôvtip a nadšenie jej obyvateľov.

Rok 2022, je zároveň posledným rokom volebného obdobia 2018-2022. Uplynulé tri roky priniesli aj v živote našej obce veľké zmeny. Rozvoj obce sa napriek ťažkej situácii nezastavil, a dúfame, že to bude pokračovať aj v roku 2022.

Vážení spoluobčania! Touto cestou sa Vám chcem poďakovať za všetko dobré, čo ste v tomto roku vykonali pre svojich blízkych, za prácu na vašich pracoviskách ako aj v prospech našej obce. Strávte najkrajšie sviatky roka v čo najväčšej pohode, vo vzájomnom porozumení, láske s ľuďmi, na ktorých vám záleží.

V mene obecnej samosprávy a v mene svojom Vám prajem požehnané vianočné sviatky, úspešný vstup do nového roka 2022, ale predovšetkým zdravie, lásku a pohodu.

Ing. František Gögh, DBA
starosta obce

A POLGÁRMESTER KARÁCSONYI ÜDVÖZLETE

Tisztelt lakosok, kedves nagyfödémeseiek!

Advent utolsó vasárnapján meggyújtottuk a negyedik gyertyát, ami eszünkbe juttatta, hogy már küszöbön az év legszebb ünnepe – a karácsony. A karácsonyi ünnepeket mindig türelmetlenül várjuk, mert kivételes varázslattal boldogsággal és harmóniával tölti el bennünket. Az év legszebb napjainak megismételhetetlen légkörét nem lehet semmivel sem pótolni.

Bízom benne, hogy az egész világot beárnyékoló koronavírus járvány ellenére az év legszebb ünnepe minden családban nyugodt és békés körülmények között telik majd. Ne feledjék, hogy a legdrágább kincsünk az egészség, kérem, vigyázzanak rá.

Az idő megállíthatatlanul rohan, és mi ismét egy új év küszöbén állunk abban reménykedve, hogy jobb és szebb lesz, mint az elmúlt év volt. Ez az időszak alkalmat ad arra is, hogy egy kicsit visszatekintsünk az előző évre.

Volt, aki számára az elmúlt év boldog, másoknak talán kevésbé sikeres, de tekintettel társadalmunkat érintő rendkívüli helyzetre, mindannyiunk számára nagyon igényes volt. A nehézségek ellenére 2021-ben méltóképpen megünnepeztük községünk első írásos említésének 800. évfordulóját. Ismét büszkeséggel állapíthattuk meg, hogy községünk szép és kivételes. Nemcsak szülőfalunk, hanem színhelye munkánknak, örömeinknek és bánatunknak. Fejlődésében tükröződik lakosainak kitartása, ügyessége, találmányossága és lelkesedése.

A 2022-es év egyben a 2018-2022-es választási időszak utolsó éve is. Az elmúlt három év nagy változásokat hozott a község életében. A fejlődés a nehéz helyzet ellenére sem állt meg, és bízunk benne, hogy 2022-ben is tovább folytatódik.

Tisztelt lakosok! Ezúton szeretnék köszönetet mondani minden jóért, amit az elmúlt évben az önkökhöz közelállóknak érdekében tettek, valamint a munkahelyeiken és a község érdekében végzett áldozatos munkájukért. Töltsék az ünnepeket békésen, családjuk és szeretteik körében.

A község önkormányzata és a magam nevében Nagyfödémes minden polgárának áldásos karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag új évet, de elsősorban jó egészséget, szeretetet és nyugalmat kívánok.

Ing. Gögh Ferenc, DBA
a község polgármestere



TVORME SPOLU AJ NAĎALEJ

Naše obecné noviny - Vel'kouľanský obzor - oslávili v tomto roku už 25. výročie svojho založenia. Od roku 2017 klopeme na Vaše dvere obecnými novinami, ktoré sú celé farebné a prihovárane sa k vám na 28 stranách.

V uplynulých rokoch sme sa snažili podrobne informovať občanov o rôznych podujatiach, ohľadne činnosti obecnej samosprávy, o činnosti našich inštitúcií a organizácií, o úspechoch našich podnikov, podnikateľov, športovcov, umelcov a rôznych kolektívov. Prinášali sme rozhovory so zaujímavými ľuďmi, ktorí sú nejakou formou spojení s našou obcou. Články sme sa snažili doplniť kvalitnými farebnými fotografiami, lebo vieme, že tieto oveľa viac upútajú čitateľa, než suché písané texty. Niekedy sme mali veľa príspevkov do novín, inokedy nám chýbali rôzne informácie. Žiaľ, ani naša redakcia nemôže vedieť o všetkom a nemôžeme sa dostať všade.

Rok 2021 bol pomerne hektický, napriek tomu o existencii našich obecných novín sa nám po prvýkrát stalo, že sa všetky udalosti z leta nezestihli do septembrového čísla z dôvodu nedostatku priestoru. Bolo to zapríčinené hlavne s mnohými dôležitými podujatiami pri príležitosti 800. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci.

Preto sa aj v tomto poslednom čísle vrátíme k niektorým udalostiam, ktoré sa konali pri oslavách 800. výročia a budeme sa zaoberať aj podujatiami, ktoré sa konali počas leta.

V budúcnosti by sme radi pokračovali predstavením úspešných podnikateľov, veď sú dôležitým článkom v hospodárskom živote obce. Aj touto formou by sme chceli spopularizovať ich prácu. V tejto súvislosti čakáme iniciatívu aj od nich samých, od zainteresovaných. Vážení podnikatelia, prosím prihláste sa!

Budeme pokračovať uverejnením rôznych zaujímavých receptov od našich gazdiniek, či mužov, ktorí sa radi obracajú v kuchyni. Samozrejme budeme vďační aj za farebnú fotografiu predmetného jedla.

Nezabudneme ani na predstavenie úspešných umelcov - výtvarníkov, spisovateľov, športovcov a ľudí, ktorí majú zaujímavé hobby. Len sa musíme o nich dozvedieť.

Preto Vás opätovne prosíme, aby sme tvorili naše obecné noviny spolu. Veľmi radi privítame všetky nové nápady, zaujímavé informácie či námety na články. Potešilo by nás aj pozvanie na podujatia, o ktorých by sme sa inak nedozvedeli. Boli by sme radi, keby ste nám povedali alebo napísali, o čom by ste chceli čítať, čím by sme vám urobili radosť.

Vaše príspevky, nápady, informácie očakávame na e-mailovej adrese: velkoulanskyobzor@centrum.sk alebo aj v kultúrnom dome.

Na záver mi dovoľte, aby som v mene redakcie a v mene svojom zažalala všetkým našim čitateľom požehnané vianočné sviatky, veľa úspechov a šťastia v novom roku 2022.

Alžbeta Szárazová
šéfredaktorka

TOVÁBBRA IS SZERKESSZÜK EGYÜTT

Községi újságunk - a Nagyfödémesi Láthatár - az idén ünnepli fennállásának 25. évfordulóját. 2017-től egy teljesen színes, bővebb, 28 oldalas terjedelemben megjelenő lappal kopogtatunk az Önök ajtaján.

Az elmúlt évek alatt igyekeztünk minél bővebb tájékoztatást nyújtani lakosainknak a községben zajló rendezvényekről, az önkormányzat, az intézmények és szervezetek tevékenységéről, vállalkozóink, sportolóink, művészeink, csoportjaink sikereiről. A községünkhöz kötődő érdekes személyiségekkel folytattunk beszélgetéseket. A cikkeket igyekeztünk jó minőségű fényképekkel kiegészíteni, hiszen tudjuk, hogy ezek még jobban felkeltik az olvasó érdeklődését, mint a szárazan leírt szöveg. Egyszer sok anyagunk volt, máskor anyaghiánnyal küzdöttünk, hiányoztak a különböző információk. Sajnos a szerkesztőségben sem tudhatunk mindenről és nem is juthatunk el mindig mindenhová.

A 2021-es év eléggé hektikus volt, ennek ellenére lapunk fennállása óta most történt meg először, hogy bizony helyszűkével küzdöttünk, és a szeptemberi számban nem tudtunk minden eseményről

hírt adni. Ennek egyik oka az volt, hogy községünk első írásos említésének 800. évfordulója alkalmából rengeteg fontos esemény zajlott.

Ezért lapunk idei utolsó számában is visszatérünk még a 800. évforduló eseményeihez és hírt adunk azokról a rendezvényekről is, amelyek a nyár alatt zajlottak.

A jövőben folytatni szeretnénk a községben működő vállalatok és vállalkozók tevékenységének bemutatását, hiszen a község gazdasági életének fontos láncszemei. Így

is szeretnénk népszerűsíteni munkájukat. Ezzel kapcsolatban tőlük, az érdekeltektől is várjuk a kezdeményezést. Tisztelt vállalkozók, kérjük, jelentkezzenek!

Folytatjuk majd gazdasszonyaink, vagy a konyhában szívesen foglódó férfiak kipróbált, jól bevált receptjeinek bemutatását. Szívesen vesszük a szóban forgó étel jó minőségű, színes fotóját is.

Továbbra sem feledkezünk meg tehetséges művészeink - képzőművészek, írók, énekesek, sportolók és az érdekes hobbival foglalkozó emberek bemutatásáról sem. Csak tudomást kell róluk szereznünk.

Ezért ismételten kérjük kedves olvasóinkat, hogy szerkesszük ezt a lapot közösen, mert csak így lesz sokrétű, színes és érdekes. Szívesen fogadunk minden új ötletet, érdekes információt, témát az újabb cikkekre, és a meghívót azokra a rendezvényekre, amelyekről egyébként nem tudnánk. Örömlénk, ha elmondanák, vagy megírnák, hogy miről olvasnának szívesen, mivel szereznénk Önöknek örömet.

Írásaikat, ötleteiket, információikat várjuk a velkoulanskyobzor@centrum.sk e-mail címre, illetve a kultúrházban.

Befejezésül engedjék meg, hogy a szerkesztőség és a magam nevében áldásos karácsonyi ünnepeket, valamint sikerekben gazdag, boldog 2022-es új évet kívánjak minden kedves olvasónknak.

Száraz Erzsébet
főszerkesztő



Úspešný projekt

Sikeres pályázat

V našej obci pracuje od roku 2011 Občianske združenie FUDEMUS, ktorého predsedom je Ing. Pavol Száraz a výkonným riaditeľom Kristián Lipták.

Községünkben 2011 óta működik a FUEMUS polgári társulás, melynek elnöke Ing. Száraz Pál és ügyvezető igazgatója Lipták Kristián.

Občianske združenie v tomto roku v rámci výzvy sociálnej podpory podalo na Trnavský samosprávny kraj žiadosť pod názvom: „Poskytovanie pomoci ohrozeným skupinám.“

Cieľom projektu bolo vytvoriť podmienky pre zvýšenie kvality života obyvateľov obce. Status lepšej kvality života je determinovaný pre všetky skupiny obyvateľstva, ale hlavne pre tie sociálne odkázané.

Práve táto otázka je veľmi pálčivá v dnešnej dobe, keď sa šíria vírusy ako je napríklad koronavírus. Pokles hygienického štandardu podporuje šírenie nákazlivých - virologických a bakteriologických infekcií. Realizácia projektu znamená ochranu zdravia pre cieľovú skupinu, ale aj elimináciu prenosu touto cieľovou skupinou. V celistvosti platí, že projekt významnou mierou prispieva k zvýšeniu kvality života obyvateľstva, zmierňuje negatívne dôsledky sociálneho vylúčenia a pozitívne vplyva na podporu znevýhodnených komunit. Okrem toho sa môžu posilniť štruktúry občianskej spoločnosti, rozvoj prosociálneho správania obyvateľstva; zdravotnícke, hygienické, poradenské a iné zázemie pre zlepšovanie kvality života ohrozených komunit.

Cieľom projektu bolo zabezpečiť vybavenia mobilného hygienicko - sanitačného zariadenia vytvoreného z obytného príviesu. Toto zariadenie bude vybavené potrebami základnej osobnej hygieny, dezinfekcie ako aj prostriedkami na poskytnutie základnej prvej pomoci.

Druhou úlohou projektu bude uvedenie zariadenia do prevádzky, ako aj koordinovanie poskytovania služieb pre cieľové skupiny pomocou členov občianskeho združenia FUEMUS, Miestnej organizácie Červeného kríža a Dobrovoľného hasičského zboru.

Výsledkom úspešného projektu, na ktoré OZ FUEMUS získalo od TTSK 750,- €, bolo nakúpenie rôznych zdravotníckych potrieb na vybavenie už spomínaného mobilného hygienicko-sanitačného zariadenia.

Nové zdravotnícke potreby odovzdali predseda a výkonný riaditeľ občianskeho združenia Mgr. Zuzane Heribanovej predsedníčke a členkám Miestneho spolku Slovenského červeného kríža začiatkom decembra.

Mgr. Gabriela Vajdová

dén a polgári társulás pályázatát nyújtott be Nagyszombat Megye Önkormányzatához a szociális támogatásokat érintő felhívásra. A pályázat címe: „A veszélyeztetett csoportok megsegítése”. A projekt célja a községben élők életminőségének javításához szükséges feltételek megteremtése volt. A jobb életkörülmények megteremtése elsősorban a szociálisan rászorulóknak számára meghatározó jellegű. Ez nagyon sürgető probléma manapság, amikor a vírusok

- például a koronavírus is - egyre jobban terjednek. Az alacsony higiéniai színvonal fokozottabban járul hozzá a vírusos és bakteriális fertőzések terjedéséhez.

A projekt megvalósítása nemcsak a célcsoport egészségének védelmét, hanem a fertőzések terjedésének csökkentését is jelenti. Összességében a projekt nagy mértékben járul hozzá az összlakosság életminőségének javításához, mérsékelheti a társadalmi kirekesztés negatív

következményeit és pozitívan befolyásolhatja a hátrányos helyzetű közösségek támogatását. Emellett erősödhetnek a civil társadalom struktúrái, fejlődhet a lakosság proszociális viselkedése. A veszélyeztetett közösségeknek nyújtandó egészségügyi, higiéniai és tanácsadói tevékenység segítségével javulhatnak az életkörülményeik.

A projekt elsődleges célja az alapvető személyi higiénára, fertőtlenítésre, valamint elsősegélynyújtásra alkalmas lakókocsiból kialakított mozgó egészségügyi létesítmény felszereléseinek biztosítása volt.

A projektből adódó második feladat a mozgó egészségügyi kocsit üzembe helyezése, valamint a cél érdekében együttműködő csoportok - a FUEMUS Polgári Társulás, a Vöröskereszt h.sz.

és az Önkéntes Tűzoltó Testület tagjai által nyújtott szolgáltatások koordinálása.

A sikeres pályázatnak köszönhetően a FUEMUS PT Nagyszombat Megye Önkormányzatától 750 euró támogatást kapott, amelyből különféle egészségügyi eszközöket vásárolt a már említett mobil higiéniai-egészségügyi létesítmény felszereléséhez.

Az új egészségügyi eszközöket december elején a polgári társulás elnöke és ügyvezető igazgatója adta át Mgr. Heriban Zsuzsannának, a Szlovák Vöröskereszt h.sz. elnökének és tagjainak.

Mgr. Vajda Gabriella



FOTO: LADISLAV KES

O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo na svojom 27. plánovanom zasadnutí dňa 20. septembra 2021 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu rokovania a prijalo nasledovné uznesenia:

Poslanci schválili:

- VZN č. 2/2021 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov, výšky príspevku na režijné náklady a podmienky úhrady v školskej jedálni
- VZN č. 3/2021 o určení spádových materských škôl pre povinné predprimárne vzdelávanie detí s trvalým pobytom v obci Veľké Úľany
- zmenu rozpočtu obce na rok 2021
- zriadenie záložného práva na nehnuteľnosť: Nájomné byty 4 b. j. Sedín nadstavba a prestavba obecnej budovy č. 44 s technikou vybavenosťou v prospech ŠFRB
- zámer predaja obecného pozemku zastavané plochy a záhrady v celkovej výmere 883 m² pre žiadateľku Mgr. Karin Halászovú, z dôvodu hodného osobitného zreteľa.
- kúpnu cenu pozemkov pod Cyklotrasou I. na pozemky, ktoré sú v správe SPF

neschválili

- žiadosť Richarda Sebóka a manželky Martiny o kúpu obecného majetku vo výmere 15 m², p. č. 601/1

odročili

- prerokovanie žiadosti Diófa s.r.o. o zmenu nájomného za nebytové priestory Reštaurácie Enelin

28. plánované zasadnutie OZ sa konalo dňa 20. októbra 2021, na ktorom obecné zastupiteľstvo

vyhlásilo:

- výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa Miestneho kultúrneho strediska na ďalšie 5 ročné obdobie

uložilo:

- obecnému úradu vyhlásiť výberové konanie na obsadenie funkcie riaditeľa MKS do 2. 11. 2021

vymenovalo:

- päťčlennú výberovú komisiu na výber najvhodnejšieho uchádzača na obsadenie funkcie riaditeľa MKS v zložení: Ing. František Gógh, DBA, Kristián Sercel, Mgr. Ingrid Winklerová, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Kristián Lipták, a náhradníkov: Mgr. Erika Mucsková a Ing. Pavol Száraz.

schválilo:

- splnomocnenie Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. na zastupovanie obce Veľké Úľany vo všetkých veciach týkajúcich sa alebo súvisiacich s vykonávaním úkonov a činností v zmysle zákona NR SR č. 364/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov
- predaj obecného pozemku - zastavané plochy a záhrady v celkovej výmere 883 m² pre žiadateľku Mgr. Karin Halászovú a JUDr. Gabrielu Holopu z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Cena pozemku: 10 €/m².
- podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt pod názvom „Podpora udržateľnosti a odolnosti Kultúrneho domu Veľké Úľany v súvislosti s pandémiou COVID-19“. Celkové oprávnené náklady projektu: 170 458,56 €. Spolufinancovanie obce vo výške 5 %. t. j. 8 522,93 €.

zobralo na vedomie

- výpoveď zmluvy o nájme nebytových priestorov nájomcu Zuzana Németh, v budove Zdravotného strediska. Nájomný vzťah sa končí 31. 12. 2021.

neschválilo:

- návrh nájomnej zmluvy s firmou A-K-T Natural, spol. s r.o. na prenájom poľnohospodárskych pozemkov v katastrálnom území Nové Osady

vyhlásilo:

- obchodnú verejnú súťaž na prenájom pozemkov na poľnohospodárske účely v katastrálnom území Nové Osady o výmere 2 1627 m² s podmienkami uverejnenými na úradnej tabuli a na webovej stránke obce. Minimálna cena za prenájom pozemkov 150 €/ha/za rok.

zriadilo:

- komisiu na vyhodnotenie cenových ponúk v zložení: Ing. František

Gógh, DBA, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Mgr. Katalin Lancz Bózsing, Tibor Csemez a Iveta Aponyiová

určilo:

- do Rady školy ZŠ Veľké Úľany na ďalšie 4 ročné funkčné obdobie za členov - poslancov: Mgr. Ildikó Danišovú a Kristiána Liptáka

29. plánované zasadnutie OZ sa uskutočnilo dňa 24. novembra 2021, na ktorom Obecné zastupiteľstvo

schválilo:

- VZN č. 4/2021 o zákaze umiestnenia herní a kasín na území obce Veľké Úľany
- VZN č. 5/2021 o miestnych daniach
- VZN č. 6/2021 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a s drobnými stavebnými odpadmi na území obce
- dodatok č. 1 k VZN č. 4/2020 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrady za sociálne služby v obci Veľké Úľany
- rozbor hospodárenia obce k 30. 9. 2021
- rozbor hospodárenia príspevkových a rozpočtových organizácií obce k 30. 9. 2021
- zriadenie vecného bremena na pozemkoch v areáloch bývalej firmy INCOMED v prospech firmy GENEVRA, s.r.o.
- zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti - Nájomné byty - 4 b. j., na ulici Školskej, s technikou vybavenosťou v prospech ŠFRB
- zámer prenájmu novovytvoreného pozemku KN-C parc. č. 2840/86 vo výmere 488 m², z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre žiadateľa Gabriela Kováča (GK Servis) Cena nájmu: 50 €/mesiac.
- zámer prenájmu obecného pozemku časť parcely KN-E č. 601/1, druh pozemku ostatná plocha, o výmere 27,3 m², z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre žiadateľov Richarda Sebóka a Mgr. Martiny Sebók. Cena nájmu: 25 €/mesiac.
- spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku vo vlastníctve Obce Veľké Úľany - na predaj - pozemkov p. č. KN-C 3450/2 ostatná plocha vo výmere 460623 m² a p. č. KN-C 2360/1, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 2092 m² verejnou obchodnou súťažou
- zriadenie komisie na vypracovanie podmienok verejnej obchodnej súťaže na predaj nehnuteľností v zložení: Ing. František Gógh, DBA, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Kristián Lipták, Zoltán Lencsés, Mgr. Katalin Lancz Bózsing a Ing. Pavol Száraz.
- zmenu v uznesení 99-OZ/2021 Obecného zastupiteľstva zo dňa 25.1.2021 v bode č. 4: písmeno c) zmenu vyplatenia kúpnej ceny predávajúcemu k 31. 12. 2023 a písmeno e) zmenu vyplatenia kúpnej ceny predávajúcemu k 31. 12. 2021
- ročnú odmenu pre hlavného kontrolóra obce vo výške 500 €.

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva, ako aj úplné znenie VZN sú dostupné na internetovej stránke obce www.ulany.sk.

Alžbeta Szárazová

Pátranie v minulosti - Múltfaggató



Miről tárgyalt az önkormányzat

Nagyföldemes Község Önkormányzata a 2021. szeptember 20-án tartott 27. tervezett ülésén megtárgyalta és jóváhagyta a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait. A képviselő-testület jóváhagyta:

- a 2/2021-es önkormányzati rendeletet, amely az iskolai étkeztetés feltételeit szabályozza
- a 3/2021-es önkormányzati rendeletet, amely a községben állandó lakóhellyel rendelkező iskolaköteles gyermekek kötelező óvodai látogatását szabályozza
- a község 2021-es költségvetésének módosítását,
- a „Szőgyéni 4 lakásos bérház és hozzá tartozó technikai berendezések” zálogjoggal való betérhelését az Állami Lakásfejlesztési Alap javára
- községi vagyon eladási szándékát külön elbírálás alapján, a több részből álló 883 m² beépített területet Mgr. Karin Halászová számára.
- a kerékpárút I. szakasza alatti a Szlovák Földalap gondozásában lévő területek vásárlási árát

nem hagyta jóvá:

- Sebők Richard és Martina telekvásárlási kérelmét, amely 601/1-es parcellán lévő 15 m² területet érinti

elnapolta:

- a Diófa kft. kérelmét, amely az Enelin vendéglő bérleti díjának módosítását érintette

Az önkormányzat 28. ülésére 2021. október 20-án került sor, amelyen a képviselő-testület meghirdette:

- a Helyi Kulturális Központ igazgatói funkciójának betöltésére irányuló versenypályázatot további 5 éves időszakra

feladatadta:

- a községi hivatalnak, hogy 2021. 11. 2-ig írja ki a HKK igazgatói tisztségére a versenypályázatot

kinevezte:

- a beérkezett versenypályázatok elbírására jogosult bizottság tagjait: Ing. Gögh Ferenc, DBA, Sercel Krisztián, Mgr. Winkler Ingrid, Mgr. Metzner Zsuzsanna, MBA és Lipták Kristián, valamint póttagjait: Mgr. Mucska Erika és Ing. Száraz Pál személyében.

jóváhagyta:

- a Nyugat-Szlovákiai Vízügyi Társaság meghatalmazását, hogy képviselje a községet a SzNT 364/2007-es törvénye értelmében végzett tevékenységeknél
- községi vagyon eladását külön elbírálás alapján, a több részből álló 883 m² beépített területet Mgr. Karin Halászová és JUDr. Gabriel Holop számára. A telek eladási ára 10 €/m².
- vissza nem térítendő támogatás iránti kérvény benyújtását a „Nagyföldemesi Művelődési Ház támogatása és fenntarthatósága a COVID-19 világjárvány kapcsán” című pályázatra. A projekt elszámolható összköltsége: 170 458,56 €. A község önrésze 5%, azaz 8 522,93 €.

tudomásul vette:

- Németh Zsuzsanna bérleti szerződésének felbontását az egészségügyi központban található helyiségre 2021.12.31-es határidővel

nem hagyta jóvá:

- az AKT, kft által benyújtott bérleti szerződési javaslatot, amelyet a Nové Osady-i kataszterben található mezőgazdasági területekre nyújtott be

meghirdette:

- azt a versenypályázatot, amely a Nové Osady-i kataszterben található 21 627 m² mezőgazdasági területet érinti. A versenypályázat feltételeit a község hirdetőtábláján és honlapján tette közzé.

kinevezte:

- a beérkezett versenypályázatok elbírására jogosult bizottság tagjait: Ing. Gögh Ferenc, DBA, Mgr. Metzner Zsuzsanna, MBA,

Mgr. Lancz Bózsing Katalin, Csemez Tibor és Aponyi Ivett személyében

meghatározta:

- a Nagyföldemesi Alapiskola iskolatanácsának tagjait Mgr. Daniš Ildikó és Lipták Kristián személyében

Az önkormányzat 29. tervezett ülésére 2021. november 24-én került sor, amelyen a képviselő-testület jóváhagyta:

- a 4/2021-es önkormányzati rendeletet, amely a község területén tiltja a kaszinók és játéktérmekek üzemeltetését
- a helyi adókról szóló 5/2021-es önkormányzati rendeletet
- a kommunális – és a kisméretű építési hulladék után fizetett illetékről szóló 6/2021-es számú önkormányzati rendeletet
- a szociális szolgáltatásokról, és a nyújtott szociális szolgáltatás fedezésének módjáról szóló 4/2020-as önkormányzati rendeletet 1. számú függelékét
- a község 2021-es év évi gazdálkodásának elemzését 2021. 9. 30-ig
- a község költségvetési és dotációs intézményeinek gazdálkodásáról szóló beszámolóit 2021. 9. 30-ig
- szolgalmi jog kialakítását a volt INCOMED vállalat területén a GENEVRA kft javára
- az Iskola utcai „4 lakásos bérház és hozzá tartozó technikai berendezések” zálogjoggal való betérhelését az Állami Lakásfejlesztési Alap javára
- községi vagyon bérbeadási szándékát külön elbírálás alapján, a 2840/86-os parcellán található 488 m² területet Kovács Gábor (GK Servis) részére. A telek bérleti díja 50 €/hónap.
- községi vagyon bérbeadási szándékát külön elbírálás alapján, a 601/1-es parcellán található 27,3 m² egyéb területet Sebők Richard és Martina részére. A telek bérleti díja 25 €/hónap.
- községi vagyon tulajdonjogának átruházási módját versenypályázat kiírásával, amely a KN-C 3450/2-es parcellán található 46 0623 m², valamint a KN-C 2360/1-es parcellán található 2092 m² egyéb területet érinti
- a versenypályázat feltételeinek kidolgozására kinevezett bizottság tagjait: Ing. Gögh Ferenc, DBA, Mgr. Metzner Zsuzsanna, MBA, Lipták Kristián, Lencsés Zoltán, Mgr. Lancz Bózsing Katalin és Ing. Száraz Pál személyében.
- az önkormányzat 99-OZ/2021-es határozatának 4) pontjának változtatását, amely a c) és e) betűje alatti adásvételi szerződésekben foglalt vételár kifizetések határidejét módosítja
- a község főellenőrének évi jutalmát 500 € értékben

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyvei, az elfogadott határozatok és a jóváhagyott községi rendeletek megtalálhatók a község honlapján: www.ulany.sk.

Száraz Erzsébet

Pátranie v minulosti - Múltfaggató



ZPOZ – ČLOVEK ČLOVEKU

Zbor pre občianske záležitosti pri Obecnom zastupiteľstve v našej obci pozorne sleduje a zaznamenáva významné okamihy života občanov našej obce. Je to možné predovšetkým vďaka občianskym obradom a slávnostiam usporiadaným k významným životným jubileám, výročiam a udalostiam obce. Takto sprevádzame ich cestu životom od narodenia až po poslednú rozlúčku.

Bolo milou tradíciou, že vždy v poslednom štvrtroku členovia zboru pre občianske záležitosti a starosta našej obce Ing. František Gógh v obradnej sieni obce slávnostne prijali a pozdravili jubilujúce manželské páry (50. a 60. výročie), ako aj jubilantov, ktorí sa v danom roku dožili okrúhlych životných výročí (50-60-70-75-80-85-90 a viac rokov).

Žiaľ, v posledných dvoch rokoch, 2020 a 2021 sa tieto oslavy pre pandemickú situáciu nemohli uskutočniť.

Preto sa pán starosta rozhodol, že pri dodržaní všetkých pandemických opatrení poctí krátkou návštevou tie manželské páry, ktoré v roku 2020 a 2021 oslávili svoje diamantové a zlaté sobáše. Občanom, ktorí v tomto roku oslávili svoje okrúhle životné jubileá zaslal blahoprajný list.

V mene našej redakcie, ako aj v mene všetkých občanov našej obce jubilujúcim párom a všetkým jubilantom srdečne blahoželáme a do ďalších rokov im prajeme veľa zdravia, aby sa ešte dlho mohli tešiť spolu so svojimi rodinami.

Mgr. Katarína Sztraková
matrikárika



Pripravení na návštevy
Látogatásokra készen

FOTO: HANZEL LAJOS

EMBERKÖZELBEN

Az önkormányzat mellett működő polgári ügyek testülete lakosaink életének fontos állomásait követi figyelemmel. Erre elsősorban a jelentős jubileumok, kerek évfordulók és neves események alkalmával rendezett szertartások és ünnepségek adnak lehetőséget. Így kísérik végig polgáraink életét a születéstől egészen a sírig.

Kedves hagyomány volt, hogy az év utolsó negyedében a polgári ügyek testületének tagjai és a község polgármestere, Gógh Ferenc mérnök ünnepélyes keretek között köszöntötték a jubiláló házaspárokat (50. és 60. évforduló) és azokat a polgárokat, akik az adott évben ünnepelték kerek életjubiläumukat (50-60-70-75-80-85-90 és az ettől idősebbeket).

Sajnos, 2020-ban és 2021-ben is ezek az ünnepségek a járványhelyzet miatt elmaradtak. Ezért községünk polgármestere úgy döntött, hogy minden előírást betartva, rövid látogatással tiszteli meg azokat a házaspárokat, akik 2020-ban és 2021-ben ünnepelték gyémánt- és aranylakodalmukat. Azokat a polgárainkat, akik az idén ünnepelték születésük kerek évfordulóját a polgármester úr levélben köszöntötte.

A jubiláló házaspároknak és minden jubiláló polgárunknak szerkesztőségünk és községünk valamennyi polgára nevében szívből gratulálunk, jó egészséget kívánunk, hogy még sokáig tudjanak örülni kedves családjaik körében.

Mgr. Sztraka Katalin
anyakönyvvezető

SVOJE DIAMANTOVÉ SVADBY OSLÁVILI GYÉMÁNTLAKODALMUKAT ÜNNEPELTÉK

V roku 2020 - 2020-ban

Gejza Tornyai - Františka Fecskeová

V roku 2021 - 2021-ben

Ladislav Takáč - Etela Madarászová
Vladimír Turinič - Oľga Žitňanská

SVOJE ZLATÉ SVADBY OSLÁVILI ARANYLAKODALMUKAT ÜNNEPELTÉK

V roku 2020 - 2020-ban

Ladislav Takáč - Oľga Kyselyová
Július Križan - Etela Szabóová

Tibor Rompf - Eva Kaprinayová
Fridrich Szabó - Rozália Jónásová
Eugen Lelkes - Mária Mészárosová
Stanislav Skaličan - Anna Brnulová
Michal Matúš - Eva Csirková
Ladislav Kelecsényi - Margita Nagyová
Ladislav Dej - Alžbeta Šupalová
Mgr. Ladislav Káša - Mgr. Vlasta Luhová
Andrej Szabó - Jarmila Václavová

V roku 2021 - 2021-ben

Ludovít Mészáros - Etela Némethová
Ladislav Tisucký - Elena Halászová
Ernest Török - Juliana Vargová
Ján Ajpek - Margita Szabóová
Ján Kozmér - Marta Szabová
František Lovász - Elena Váradyová

November patrí spomienkam

November je mesiac, v ktorom častejšie navštevujeme cintoríny a hroby našich blízkych. Myslíme viac na našich blízkych a známych, ktorých pozemská púť sa už skončila. „Dušičkové“ čaro cintorínov umocňuje záplava kvetov a blikotajúce svetlo kahancov.

Úcta k mŕtvym, návšteva hrobov príbuzných v dňoch 1. a 2. novembra má u nás veľmi dávnu tradíciu. V tomto období prichádzame na cintoríny, aby sme zapálením sviečok či kahancov, položením kytíc a vencov k hrobom spomínali na svojich zosnulých.

Od roku 1994 je 1. november na Slovensku dňom pracovného pokoja. A práve v tento deň zvykol organizovať zbor pre občianske záležitosti spomienkovú slávnosť aj na našom cintoríne.

Vzhľadom na pandemic- kú situáciu sa tohoročná spomienková slávnosť neuskutočnila, ale poslanci obecného zastupiteľstva a starosta obce si uctili pamiatku všetkých, ktorí snívajú svoj večný sen na našom cintoríne. Kahance a vence položili k pomníkom padlých v I. a II. svetovej vojne ako aj ústrednému krížu na cintoríne.

Ďalším spomienkovým dňom v tomto mesiaci je 11.

november, keď si pripomínáme výročie konca I. svetovej vojny. Vyše štvorročný konflikt si vyžiadal takmer desať miliónov mŕtvych vojakov a okolo osem miliónov civilných obetí. Prímerie podpísali v železničnom vagóne v lese pri francúzskom meste Compiègne 11. novembra 1918. Bezprostredne potom sa 11. november stal aj pamätným dňom vojnových veteránov. Nazývajú ho „Dňom červených makov“, ktoré symbolizujú padlých vojakov.

Kým je tento deň vo svete veľkou udalosťou, na Slovensku nie je 11. november ani len pamätným dňom. Napriek tomu sa v obciach a mestách konajú spomienkové podujatia. A tak to bolo aj u nás. Dňa 11. novembra, presne o 11 hodine a 11 minúte zaznel zvon na rímskokatolíckom kostole, a vo veľmi úzkom kruhu sme si zaspomínali na vojnových veteránov položením venca a kahancov k pomníkom I. aj II. svetovej vojny na našom cintoríne.

Ludovít Hanzel

November az emlékezés hónapja

Novemberben gyakrabban látogatunk ki a temetőbe, szeret- teink sírhalmához, mint az év más napjain. Azokra gondolunk, akiket ismertünk, szerettünk, s akik ma már nem lehetnek köz- tünk. A mécsesek és gyertyák fénye, a virágok áradata szinte varázslatossá teszik a mindenszentek és a halottak napját.

A november 1-i és 2-ai temetőlátogatásoknak nagyon régi hagyománya van. Ilyenkor mindenütt eltávozott szeretteinkre emlé- kezünk egy-egy szál virággal, a soha el nem múlt, örökkévaló szeretetet jelképező mécsesek megannyi kicsi, lobogó lángja mellett.

Szlovákiában ez a nap 1994-től munkaszüneti nap. Ilyenkor az ön- kormányzat mellett működő polgári ügyek testülete is hagyományos megemlékezést szokott tartani.

A járványhelyzetre való tekintettel az idei megemlékezés elmaradt, de a község polgármestere és képviselői elhelyezték a megemlékezés koszorúit és a mécseseket az I. és II. világháborúban elesettek emlékművénél és a temető központi keresztjénél, ez- zel emlékezve mindazokra, akik a község temetőjében alusszák örök álmukat.

Ebben a hónapban egy másik jelentős emléknap is

van, mégpedig november 11-e, amikor az első világháború befejezésé- nek évfordulójára emlékezünk. A több mint négyéves konfliktusnak csaknem tízmillió katona és nyolcmillió civil esett áldozatul. Az 1. vi- lágháborút lezáró compiègne-i fegyverszüneti egyezményt 1918. nov- ember 11-én, egy vasúti kocsiban írták alá. Ezután lett november 11-e a háborús veteránok emléknapja. „Piros pipacs napjaként” is szokták emlegetni. A virág az elesett katonákat szimbolizálja.

Míg a világban ez a nap nagy eseménynek számít, Szlovákiában még emléknapnak sem tartják. Ennek ellenére a városokban és a falvakban is megemlékeznek erről a napról. Így történt ez nálunk is. November 11-én, pontosan 11 óra 11 perckor megszólalt a római katolikus templom harangja és mi nagyon szűk körben, az I. és II. világháborús emlékmű- nél elhelyezett koszorúkkal és mécsesekkel emlékeztünk a háborús veteránokra.

Hanzel Lajos



TÝŽDEŇ BOHATÝ NA ZÁŽITKY

Tie skutočne dobré letné tábory sú neopakovateľnou príležitosťou, aby deťom veku primerane poskytl zážitky na celý život.

Vo vhodne vybranom tábore ešte aj to najostýchavejšie dieťa naberie odvahu nadväzovať priateľstvá a rozširovať svoj obzor riešením hravých úloh, čím zábavnou formou rozvíja svoju osobnosť. Pre rodiča je teda najdôležitejšie, aby našiel taký letný tábor, v ktorom bude jeho dieťa v bezpečnom prostredí a ktorý svojím pestrým programom povzbudí v deťoch chuť spoznať seba samého a hranice svojich schopností. Je dôležité, aby v letnom tábore vzťah medzi vedúcimi a deťmi prerástol z mentorského na skôr priateľský až partnerský.

Väčšina detí vzrušene odpočítava posledné dni pred prázdninami. Podobne sú na tom aj ich rodičia, ale z úplne iného dôvodu. Zabezpečenie dozoru, bezpečného prostredia a programu, ktorý deti aj zaujme – toto spôsobuje starosti nejednému rodičovi už dávno pred začiatkom prázdnin. Riešením môže byť práve super letný tábor – „Letný tábor Nezbedníkov“.

Záujem o Letný tábor Nezbedníkov, ktorý sa uskutočnil v našej obci v júli, bol veľmi veľký. Prihlásených bolo vyše 70 detí. V posledných rokoch bol tábor realizovaný v prostredí miestneho kaštieľa Kerekess. Za pekného počasia mohli byť deti vonku na rozsiahlom dvore a v parku okolo kaštieľa, v prípade zlého počasia sa všetky aktivity preniesli do interiérov kaštieľa. Tento rok nám doprial slnečné dni s teplotami nad 25 °C a tak sa deti buď osviežovali vonku v dvoch veľkých bazénoch, alebo si dopriali chládok v miestnostiach kaštieľa. Okrem nespočetného množstva hier využili aj možnosť vyskúšať si rozličné športové činnosti, ako aj lukostreľbu. V každodennom

programe boli tiež ručné práce, pri ktorých deti vytvárali rôzne zaujímavé predmety, s ktorými sa potom mohli pochváliť aj svojim rodičom.

Jeden deň však bol výnimočný. Deti navštívili vodný mlyn v Tomášikove. Mlyn síce ešte nebol otvorený, ale majiteľ reštaurácie pán Norbert Pudmerický pripravil deťom skvelý program. Na ich obrovskú radosť sa tam zrazu objavili tri konské záprahy s kočišmi, s ktorými sa potom hodinu prevádzali po okolí, cez pole, cez lesy. (O jednom kočišovi dokonca vysvitlo, že bol jedným z farmárov – Gergő gazda v maďarskej verzii televízneho programu „Farmár hľadá ženu“ s názvom „Házasodna a gazda“).

Bohatá záujmová činnosť a dostatok pohybu na čerstvom vzduchu účastníkov tábora určite často unavili, ale aj po niekoľkých mesiacoch si vďačne zaspomínajú na Vivi Sebőkovú, Mariku Vargovú, na tetu Veru Manczalovú, ale aj na Dominiku Tóthovú, Anikó Nagyovú, Fridereku Tóthovú, na tetu Rózsiku Bózsingovú a na pracovníkov kultúrneho domu.

Tábor nebol len užitočným trávením času pre deti, resp. pomocou pre rodičov pri zabezpečení voľného času ich detí, ale bol aj zdrojom nových činností a taktiež prispel k utvrdzovaniu tolerance, ohľaduplnosti a vzájomného porozumenia medzi deťmi, veď medzi účastníkmi boli deti slovenskej, maďarskej i rómskej národnosti a všetci sa spolu hrali a športovali.

Organizátori chcú touto cestou poďakovať sponzorom tábora Attilovi Némethovi, Tomášovi Pápaiu, Norbertovi Pudmerickému, Františkovi Uhrincovi, firme PEX a obci Veľké Úľany.

Pracovníci Miestneho kultúrneho strediska



ÉLMÉNYEKBEN GAZDAG HÉT

Az igazán jó nyári táborok soha vissza nem térő alkalmat kínálnak arra, hogy a gyermekek életkoruknak megfelelő, életre szóló élményeket szerezzenek. Egy jól kiválasztott gyerek táborban még a legfélénkebbeknek is megjön a bátorsága ahhoz, hogy barátságokat kössenek és játékos feladatok során szélesítsék a látókörüket, miközben szórakozva fejlődnek napról-napra. A szülők szempontjából legfontosabb, olyan nyári táborot találni, amely során a gyermek biztonságos környezetben, változatos programok által még jobban megismeri önmagát és a határait. Fontos, hogy a nyári táborban a vezetők és a gyerekek közötti mentori viszony inkább partneri baráti kapcsolattá alakuljon.

A legtöbb gyermek izgatott várakozással számol vissza a vakációról. Így van ez a szülőknél is, igaz teljesen más szempontból. Tagadhatatlan, hogy a hosszú szünet sokszor okozhat nekik fejfájást, hogyan oldják meg költséghatékonyan a gyerkőcök értelmes lefoglalását és felügyeletét. A megoldás: egy szuper gyermek tábor – a „Gézengúz Nyári Tábor”.

Az idei Gézengúz Nyári Tábor iránt júliusban nagy volt az érdeklődés. Több mint 70 gyermek jelentkezett. Az utóbbi években a tábor színhelye a Kerekes kastély. A programunk úgy szólt, hogy jó idő esetén kint a szabadban leszünk, rossz idő esetén a kastélyban történnek meg a foglalkozások. Mivel minden nap tikkasztó, 25 fokos meleg volt, a kastély hűs termeiben hűsölhettek a gyerekek, s akik bírták a hőséget a két nagy medencében lubickolhattak. Az időjárásnak köszönhetően sokat játszottak, sportoltak, sőt íjászkodtak is a szabad-

ban, a kastély körüli tágas udvaron. Minden nap volt kézműves foglalkozásuk, nagyon sokat alkottak és igazi remekműveket készítettek, melyeket büszkén mutattak meg szüleiknek is.

Egy nap azonban igazán kivételes volt, amikor ellátogattunk a tallói vízimalomhoz. Igaz hogy a malom még nem volt nyitva, de Pudmericky Norbert, az ottani vendéglő tulajdonosa nagyszerű programot szervezett nekünk. A gyerekek nagy örömeire megjelent három lovas kocsi, amire felülhettek és egy órán keresztül kocsikázhattak. Erdőn, bokrokon, sáron keresztül vitt minket a kocsi. (Az egyik kocsiról kiderült, hogy a magyar TV szórakoztató műsorának, a „Házasodna a gazda” címűnek, egyik vőlegényjelöltje, Gergő gazda volt.)

A gazdag tevékenység, a jó levegőn való mozgás bizony gyakran kifárasztotta a résztvevőket, de még hónapok távlatából is szívesen emlékeznek Sebők Vivire, Varga Marikára, Manczal Vera néniére, Tóth Dominikára, Nagy Anikóra, Tóth Friderikára, Bózsing Rózi néniére és a kultúrház dolgozóira.

A tábor nem csak hasznos elfoglaltság volt a gyermekek számára, illetve segítség a szülőknél, hanem sok mindenre meg is tanította a résztvevőket. Elsősorban toleranciára, az egymásra való odafigyelésre, hiszen a táborban a szlovák, a magyar és a roma gyerekek békésen játszottak egymás mellett. A szervezők ezúton mondanak köszönetet az idei támogatóknak, Németh Attilának, Pápai Tamásnak, Pudmericky Norbertnek, Uhrinec Ferencnek, a PEX vállalatnak és Nagyföldemes községnek.

A kultúrház dolgozója





DOŽINKY NA HAJMÁŠI

— Obnovená tradícia po 25 rokoch —

V piatok 13. augusta tohto roka sa v Nových Osadách - v časti Hajmáš konali dožinkové slávnosti. Obyvatelia tejto miestnej časti sa rozhodli, že zorganizujú dožinkový večer, na ktorom sa poďakujú Bohu za úrodu a spoločne oslávia úspešný koniec žatvy. Nebolo to však nič nové, pretože súčasná generácia len oživila tradíciu, ktorá sa začala pred 25 rokmi. Vtedy rodiny Šafáriková, Takáčová a Madarászová prvýkrát usporiadali dožinkovú slávnosť, na ktorú mnohí spomínajú dodnes.

Tohtoročný dožinkový večer nadviazal na túto prvotnú myšlienku a podľa návštevníkov to bola veľmi vydarená akcia. O zábavu sa postarala skupina Funny Fellows a tiež obľúbený herec Ady Hajdu. Nechýbalo dobré jedlo ani výborná nálada. Bohatú tombolu večer uzavrela „ohňová show“. Nielen obyvatelia Nových Osád, ale aj Úľanci, návštevníci z blízkeho okolia, ba aj zo zahraničia sa zabávali až do rána. Určite sem zavítajú aj o rok.

Ako nám povedal hlavný organizátor Ján Rudolf, dožinky sú v budúcom roku naplánované na piatok 12. augusta 2022 a už teraz obyvatelia Hajmáša srdečne všetkých pozývajú. Zároveň sa poďakoval všetkým návštevníkom za fantastický večer.

Vďaka organizátorom patrí aj pánovi starostovi obce, Ing. Františkovi Gőghovi, pánovi farárovi Vojtechovi Kasášovi, pracovníkom VPS, členom poľovníckeho združenia Sokol a štedrým sponzorom za ochotu a pomoc pri organizovaní tohtoročných dožínok na Hajmáši.

-szme-

ARATÓÜNNEPÉLY HAJMÁSBAN

— 25 éves hagyományt keltettek életre —

Augusztus 13-án Hajmásban aratóünnepélyt tartottak. A községünkhez tartozó település lakosai úgy döntöttek, hogy egy ilyen ünnepély keretében mondanak köszönetet az Úrnak a jó termésért és közösen ünneplik meg az aratás sikeres befejezését. Nem volt azonban ez semmi új a nap alatt, hiszen az új generáció csak felelevenített egy 25 évvel ezelőtti hagyományt. Első alkalommal a Šafárik, Takáč és Madarász családok szervezték meg az aratóünnepélyt Hajmásban, amire a mai napig szívesen emlékeznek.

Az idei aratóünnepély ezt a hagyományt elevenítette fel, és a látogatók szerint nagyon sikeres rendezvény volt. A jó hangulatról a Funny Fellows együttes és a népszerű színész, Ady Hajdu gondoskodott. Nem hiányoztak a finom ételek és a jókedv sem. A gazdag tombola kisorsolását „tűz show” követte. Nemcsak a Nové Osadyhoz tartozó települések, hanem Nagyfödemes lakosai, a környékről, sőt a külföldről érkezett vendégek is egész reggelig jól szórakoztak, és jövőre is biztosan eljönnek.

Mint a fő szervezőtől, Ján Rudolftól megtudtuk, a jövő évi aratóünnepélyt augusztus 12-re, péntekre tervezik, amelyre Hajmás lakosai már most szeretettel invitálnak mindenkit. Egyben köszönetét fejezte ki valamennyi látogatónak a fantasztikus estéért.

Az aratóünnepély megszervezésénél és lebonyolításánál nyújtott hathatós segítségért a szervezők részéről köszönet illeti Gőgh Ferenc polgármester urat, Kasáš Béla plébános urat, a kisüzem dolgozóit, a Solyom vadásztársaság tagjait, valamint a bőkezű támogatókat.

-szme-



REPREZENTOVALI NAŠU OBEC V BUDAPEŠTI

Inštitúcia „Magyarság Háza” v Budapešti organizovala v dňoch 5. a 6. novembra 2021 dvojdnové podujatie pod názvom „Cestovný sprievodca pre Maďarov”, na ktorom sa predstavila oblasť Matúšova zeme. Na toto stretnutie, ktoré sa uskutočnilo v Čepeli v Komunitnom stredisku Magdy Szabó, dostali pozvanie z našej obce speváčka Erika Slezáková a spisovateľ Pavol Száraz.

Podujatie sa začalo dňa 5. novembra prednáškou spojenou s premietaním podpredsedu Občianskeho združenia Bratislavské rožky Árpáda Korpása pod názvom „Matúšova zem od Šale po Vlčany”, ktorá náležite vzbudila záujem prítomných.

Minulosť, súčasnosť ako aj nádejnú budúcnosť jedného z najzaujímavejších etnografických dedičstiev na Matúšovej zemi, vodného mlyna v Tomášikove predstavil riaditeľ Vlastivedného múzea v Galante, archeológ Michal Takács.

Po prednáškach pokračovalo stretnutie predstavením knihy „Holdfényben” (V mesačnom svite) spisovateľa našej obce Pavla Száraz, ktorý okrem tejto najnovšej zbierky noviel predstavil aj svoje doteraz vydané knihy a prezradil aj niečo zo svojho života.

Celovečerné podujatie bolo zakončené vystúpením speváčky z našej obce Eriky Slezákovskej, ktoré bolo naozaj zlatým klincom programu.

Po kultúrnych programoch prišli na svoje aj gurmáni. Účastníci večera sa mohli zúčastniť ochutnávky jedál z Matúšovej zeme, ktoré im núkali Dolnosalibčania. Nechýbali chutné klobásky, remeselnícke syry, makové pagáčiky, sadlovník a ani výborné vína.

Na druhý deň, 6. novembra bolo ukončené podujatie o Matúšovej zemi už úplne iným žánrom. Predstavila sa hudobná skupina TOTALICA z Jelky, založená v roku 2007 a medzi členmi ktorej je aj ďalší Veľkouľanec, Tomáš Károlyi.

-szme-



BUDAPESTEN KÉPVISELTÉK KÖZSÉGÜNKET

A Budapesti Magyarság Háza 2021. november 5-én és 6-án, Csepelen, a Szabó Magda Községi Térben „Útikalauz magyaroknak” címmel rendezte meg azt a találkozót, amelyen a Mátyusföld mutatkozott be. Erre a találkozóra községünkben Slezák Erika népdalénekes és Száraz Pál író kapott meghívást.

A rendezvénysorozatot november 5-én Korpás Árpád idegenvezető, a Pozsonyi Kifli Polgári Társulás alelnökének a „Mátyusföld – Vágsellyétől Vágfarkasdig” című vetítéssel egybekötött előadása nyitotta meg, amellyel kellőképpen felkeltette a látogatók érdeklődését.

A Mátyusföld egyik legértékesebb néprajzi örökségének a tallósi vízimalomnak múltjával, jelenével és remélhető jövőjével Takács Mihály régész, a Galántai Honismereti Múzeum igazgatójának szintén vetítéssel színesített előadása ismertette meg a résztvevőket.

Az előadások után egy könyvbemutatóra került sor, amelynek keretén belül a községünkben élő író Száraz Pál nemcsak az idén megjelent „Holdfényben” című novelláskötetéről, hanem eddig megjelent könyveiről és munkásságáról is beszélt.

Az első napi rendezvénysorozatot az ugyancsak községünket képviselő Slezák Erika népdalénekes műsora zárta, amely valóban fénypontra volt az estének.

A kulturális műsorok után az ínyencek is ízeltőt kaphattak. A Mátyusföld ízeit az alsószeleliek kínálták a résztvevőknek. Nem hiányozott a finom kolbász, a kézműves sajtok, a mákos pogácsa, a hájas sütemény és a finom nedű sem.

A második napon, november 6-án egy teljesen más jellegű műsorral zárult Mátyusföld bemutatkozása, amelyben a 2007-ben alakult jókai TOTALICA együttes koncertjén szórakozhatott a közönség, melynek tagjai közt ott van a szintén nagyfödémesi Károlyi Tamás is.

-szme-



NAJMLADŠÍ OBČANIA OBCE OSLAVOVALI TIEŽ AKTÍVNE

Do osláv, ktoré sa konali pri príležitosti 800. výročia prvej písomnej zmienky o našej obci sa aktívne zapojili aj najmladší občania našej obce. O ich aktivitách sme žiaľ obyvateľov obce v predošlom čísle nemohli informovať pre nedostatok miesta. Okrem toho boli ich aktivity také rôznorodé a pestré, že si zaslužia väčší rozsah.

Aktivity pre škôlkarov a žiakov základných škôl sa začali už v mesiaci jún. Pri tejto príležitosti pre nich vyhlásila komisia kultúry a mládeže pri OZ literárnu, výtvarnú, fotografickú a kreatívnu súťaž.

Do súťaže sa zapojili deti z materských škôl spoločnou výtvarnou tvorbou. Ich diela zdobia vestibul kultúrneho domu aj v súčasnosti.

Do jednotlivých kategórií umeleckých súťaží sa zapojili téměř všetci žiaci obidvoch základných škôl. Nemusím ani hovoriť, že ich kreativita nemala hranice. A tak porota, zložená z členov kultúrnej komisie a pedagógov jednotlivých škôl veru mala ťažkú úlohu, vybrať tie najlepšie práce, ktoré získali aj mimoriadne ocenenie.

Do súťaže sa zapojilo 260 žiakov zo slovenskej školy, ktorí tvorili väčšinou spoločné diela. Zo ZŠ Mihálya Borsosa s vyučovacím jazykom maďarským sa zapojilo do niektorej kategórie súťaže všetkých 111 žiakov. Vďaka miestnej samospráve všetci zúčastnení boli odmenení.

Ocenení si mohli prevziať svoje darčeky z rúk starostu obce, Ing. Františka Gögha, zástupcu starostu Ing. Pavla Szárazu a predsedu kultúrnej komisie Kristiána Sercela na slávnostnom ukončení školského roka.

Vďaka patrí nielen zúčastneným žiakom, ale aj pedagógom, ktorí ich usmerňovali a motivovali.

Výstavy z týchto diel mohli návštevníci vidieť v posledný júnový týždeň v školách a pri príležitosti obecných dní a v mesiaci júl v kultúrnom dome.

Alžbeta Prágaiová
členka kultúrnej komisie



KATEGÓRIE UMELECKÝCH SÚŤAŽÍ A OCENENÍ V JEDNOTLIVÝCH KATEGÓRIÁCH V ZÁKLADNEJ ŠKOLE VEĽKÉ ÚĽANY:

Rozprávky o Veľkých Úľanoch:

1. **Natália Szalaiiová** – Čarovná škola vo Veľkých Úľanoch
2. **Nikolas Németh** – Strašidelný kostol
3. **Dominika Ďurkovičová** – Včela Agáta

Príbehy z fotografií, alebo čriepek:

1. **Vanda Molnárová** – Kúpalisko
2. **Kevin Dulický** – Futbal 1933
3. **Patrik Kováč** – Veľké Úľany – miesto, ktoré mám rád

Kreatívna tvorba o Veľkých Úľanoch:

1. **7. B – I. skupina** (11 žiakov) – Mozaika s microbitónmi
2. **Janka Göghová a Kristián Farkaš** – Platne z kultúrneho života obce
3. **Petra Pauerová, Adrián Cézar Janko a Sofia Vargová** – Bocian

Výtvarná súťaž:

1. **2. A a 2. B trieda** (47 žiakov) – za výtvarné dielo a videoprojekciu

Prezentácia:

1. **V.A trieda** (19 žiakov) – Reportáž o Veľkých Úľanoch
2. **Andrea Kočálková, Natália Mrišová a Dominika Mészáros** – Včely z Veľkých Úľan



KÖZSÉGÜNK LEGFIATALABBJAI IS AKTÍVAN ÜNNEPELTEK

A község első írás említésének 800. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozatba községünk legfiatalabbjai is aktívan bekapcsolódtak. Aktivitásaikról sajnos lapunk előző számában nem tudtunk beszámolni, mert olyan sokrétű és színes volt, hogy nagyobb terjedelmet érdemel.

Az óvodások és az alapiskolások számára a tevékenység már a júniusi hónapban megkezdődött. Számukra az önkormányzat mellett működő kulturális és ifjúsági bizottság irodalmi, képzőművészeti, foto és kreatív versenyt hirdetett.

Az óvodások közös képzőművészeti alkotásokkal készültek, amelyek azóta is a kultúrház előterét díszítik.

A két iskola szinte minden diákja bekapcsolódott a számukra

meghirdetett művészeti versenyekbe. Mondanom sem kell, hogy a diákok kreativitása szinte határtalan volt. Így a kulturális bizottság tagjaiból és pedagógusokból álló zsűrinek bizony nagyon nehéz dolga volt, hogy kiválassza azokat, amelyek külön elismerésben részesültek.

A szlovák iskola 260 diákja kapcsolódott be a versenyekbe. Itt az alkotások nagy része, csoportos munka eredménye volt. A Borsos Mihály Alapiskola mind a 111 diákja alkotott valamelyik kategóriában. Az önkormányzat jóvoltából valamennyi résztvevő ajándékban részesült.

A díjazottak pedig a tanévzárón vehették át a község polgármesterétől, Gögh Ferencről, alpolgármesterétől Száraz Páltól és a kulturális bizottság elnökétől Sercel Krisztiántól a megérdemelt jutalmat.

Köszönet illeti nemcsak a bekapcsolódó diákokat, hanem a pedagógusokat is, akik irányították és motiválták őket.

Az alkotásokból készült kiállítás június utolsó hetében a két iskolában, a falunap alkalmából és júliusban a kultúrházban volt megtekinthető.

Prágai Erzsébet

a kulturális bizottság tagja

A MŰVÉSZETI ALKOTÁSOK KATEGÓRIÁI ÉS A BORSOS MIHÁLY ALAPISKOLA DÍJAZOTTJAI AZ EGYES KATEGÓRIÁKBAN:

Irodalmi alkotások:

Alsó tagozat:

Tóth Viktória (3.o.)

Száraz Emily (4.o.)

Juhász Nikol (3.o.)

Felső tagozat:

1. **Kerek Anna Ibolya** és **Kerek Lilla Flóra** (9.o.)

2. **Trela Dominik** (5.o.)

3. **Kováč Darina Franciska** (5.o.)

Képzőművészeti alkotások:

Alsó tagozat:

Davidek Mónika és **Juhász Nikol** (3.o.)

Kiss Róbert (3.o.)

Pompa Brian (1.o.)

Felső tagozat:

1. **Sáhó Nikol** (5.o.)

2. **Sagan Izabella** (7.o.)

3. **Kiss Amanda** (5.o.)

Fotópályázat:

Alsó tagozat:

Szobos Teo (4.o.)

Bohony Fabian (3.o.)

Herencsár Hanna (4.o.)

Felső tagozat:

1. **Duliczky Tünde** (8.o.)

2. **Tóth Tamara** (6.o.)

3. **Soóky Bettina** (7.o.)

A videók versenyének díjazott csapata:

Csiba Márió, Orel Adrián, Stósz Dorina és Tóth Tamara

Az osztályok kreatív versenyét az **5. osztály** nyerte meg.

800. évforduló kapcsán szervezett honismereti vetélkedőt a „Történeszek” csapata nyerte, tagjai: **Benkovszky Csaba, Kozmér Máté és Tomovič Dániel.**

A prezentáció kategóriában a zsűri javasolta, hogy a „Kincskeresők” országos versenyen aransávós minősítést elért négy versenyző is különdíjban részesüljön. Ezek: **Szabó Réka** (Nádfedés), **Kerek Anna Ibolya** és **Kerek Lilla Flóra** (Nagyföldemes élővilága I.), **Horváth Barbara** (Nagyföldemes élővilága II.)



VII. Dni Mihálya Borsosa

Náš svet prešiel významnými zmenami. Pandémia sa rozmohla, zatienila naše všedné dni a zahnila do kúta všetky naše rozhodnutia. Naučili sme sa, že čas plynie rýchlejšie, než čokoľvek na svete. Táto nepolapiteľná skutočnosť unikala pred nami, absolútne sa nám vymkla z rúk a stala sa nekontrolovateľnou.

Toto sa vlastne udialo v predchádzajúcom školskom roku, keď sme v tieni pandémie oddialili VII. Dni Mihálya Borsosa. Je to významná udalosť našej školy, ktorú organizujeme každé tri roky, a tento rok sme ich organizovali, prihladnuc na všetky pandemické pravidlá, 14. a 15. októbra 2021 už po siedmy raz. Vzhľadom na pandemickú situáciu sa denné aktivity uskutočnili za zmenených podmienok, ale napriek tomu sme sa ich snažili realizovať tak, aby sa stali pre žiakov nezabudnuteľnými.

Cieľom tejto série aktivít bolo umožniť žiakom spoznávať svet z rôznych aspektov, zmapovať procesy, ktoré sa dejú okolo nás, znovu skoncipovať spôsob učenia sa, aby sme rozmnožili a upevnili vedomosti našich žiakov, rozšírili ich rozhľad, aby sme z nich vychovali spoločensky orientovanú osobnosť, poukázali na ich vnútorné danosti a schopnosti.

Prvý deň Dní Mihálya Borsosa sme venovali športovým aktivitám. Na veľké prekvapenie našich detí k nám zavítal tanečník Ferdo, ktorý rozhybal všetkých žiakov školy, a dokonca aj pani učiteľky a pánov učiteľov.

Druhý deň, v piatok sa všetko točilo okolo osobnosti Mihálya Borsosa. Na prvom stupni sa deti zoznámili so životopisom Mihálya Borsosa, jeho činnosťou, a potom nasledovali hravé úlohy, v rámci ktorých si osvojili nové poznatky. Jednotlivé zadania sme spojili s hľadaním pokladu. Medzi úlohami bola rozprávka, spracovanie textu, matematické úlohy, práca s mapou a orientačné cvičenia v budove školy. Správne riešenie úloh a ich zhromaždenie zaviedli deti k pokladu, ukrytého v pamätnej izbe Mihálya Borsosa. Štvrtáci ako najstarší prvostupňári si už zaspomínali na Mihálya Borsosa v rámci vedomostnej súťaže, kde výborne obstáli a získali aj ocenenie.

Žiaci druhého stupňa sa v tom istom čase vybrali, aby objavili rôzne kúty obce Veľké Úľany. Každá trieda dostala mapu, pomocou ktorej a vopred udanými súradnicami sa dostali na určené miesta v obci. Boli to sakrálna a historické pamätihodnosti, ku ktorým sa dostali len po vyriešení úloh rôznych tematických okruhov. Medzi úlohami boli jazykové, hudobné, prírodovedné a hravé cvičenia, ktoré obohatili vedomosti našich žiakov cennými omrvinkami. Poslednou a zároveň konečnou zastávkou bola budova ZŠ Mihálya Borsosa s VJM, kde čakala žiakov krátka krížovka a zaslúžený poklad, chutné zákusky a teplý čaj. Poslednou aktivitou bol kvíz o živote Mihálya Borsosa. Najlepší žiaci v tejto súťaži získali dišpenzáciu - dišpenzačné kartičky, ktoré ich



v prípade potreby oslobodia spod odpovede. A možno ich už odvtedy aj použili.

Didaktický a výchovný zámer tejto série podujatí sa úspešne zrealizoval. O tom svedčia zaujímavé rozhovory, referáty zážitkov a krásne spomienky

Mgr. Melinda Vighová, Mgr. Daniel Forró
pedagógovia ZŠ Mihálya Borsosa s VJM

(Preklad: Mgr. Gabriela Vajdová)



VII. Borsos Mihály Napok

Világunk gyökeres változáson ment keresztül. A vírusjárvány elhatalmasodott, beárnyékolta mindennapjainkat és sarokba szorította emberi elhatározásainkat. Megtanultuk, hogy az idő bármivel gyorsabb. Ez a megfoghatatlan tényező elszaladt előlünk, végképp kicsúszott a kezünk közül és kontrollálhatatlanná vált.

Válójában ez történt az előző tanévben, amikor is a VII. Borsos Mihály Napokat a járvány okozta nehézségek tükrében elhalasztottuk. Iskolánk híres-neves eseménye ez a rendezvénysorozat, amely háromévente kerül megrendezésre, így idén minden járványügyi szabályt betartva 2021. október 14-, és 15-én iskolánk megszervezte a hagyományos Borsos Mihály Napokat immáron hetedik alkalommal. A járványügyi helyzetre való tekintettel más keretek között zajlottak a napi tevékenységek, ám ennek ellenére így is igyekeztünk emlékeztetni a tanulók számára.

A rendezvénysorozat célja lehetővé teszi tanulóink számára a világ különböző szempontokból történő megismerését, a körülöttünk zajló folyamatok feltérképezését és a tanulás mikéntjének újrafogalmazását, hogy gyarapítsuk növendékeink ismeretét, tágítsuk látókörüket, társadalmi emberré formáljuk őket és rámutassunk a bennük rejlő lehetőségekre.

A Borsos Mihály Napok első napján sporttevékenységeket tartottunk. A gyerekek nagy meglepetésére Ferdo látogatott el hozzánk, aki iskolánk minden tanulóját megmozgatta, sőt még a tanító néniket és bácsikat is.

A pénteki, második napunk Borsos Mihály személye körül forgott. Az alsó tagozaton a gyerekek megismerkedtek Borsos Mihály életrajzával, munkásságával, majd játékos feladatok következtek, amelyek során elsajátították az ismereteket. A különböző feladatokat kincskeresés köré szőttük. A feladatok között volt mese, szövegfeldolgozás, matematikai feladatok, térképismeret és tájékozódás az iskola épületében. A feladatok helyes megoldása, összegyűjtése pedig végül elvezette a gyerekeket a kincshez, ami iskolánk Borsos-szobájában volt elrejtve. A negyedikesek, az alsó tagozat legidősebbjeiként már egy vetélkedő keretén belül emlékeztek meg iskolánk névadójáról, ahol gyönyörűen helytálltak és díjakat is kaptak.

A felső tagozatos tanulók egy időben az alsó tagozaton zajló eseményekkel útnak indultak és felfedezték Nagyfödémes község különböző pontjait. Minden osztály kapott egy térképet, amelynek segítségével és a megadott koordináták helyes olvasásával eljutottak bizonyos helyekre a faluban. Ezek az állomások különböző szakrális és történelmi emlékek voltak, ahol számos témakörben kidolgozott feladat során juthattak el a következő ellenőrzőpontokhoz. A megoldandó feladatok között voltak nyelvi, zenei, természettudományi



FOTO: AZ ISKOLA ARCHÍVUMA

és játékos gyakorlatok, amelyek értékes ismeretmorzsákkal látták el tanulóinkat. Az utolsó és egyben a végállomás maga a Borsos Mihály Alapiskola volt, ahol egy rövid keresztretjérvény várta a gyerekeket, a megérdemelt kincs, finom sütemények és jó meleg tea. A nap utolsó eseménye a Borsos-kvíz volt. Ezen a megmérettetésen a legjobbnak bizonyuló tanulók felelősfelmentő-cédulákat nyerhettek, amiket már azóta talán fel is használtak.

A rendezvénysorozat oktatási és nevelési céljai sikeresen célba értek. Erről tanúskodnak a jó beszélgetések, élménybeszámolók és az örök emlékek.

Mgr. Víg Melinda, Mgr. Forró Dániel
a Borsos Mihály Alapiskola pedagógusai

Úspešný spevák

OV Csemadoku vo Veľkom Krťiši organizoval v septembri už 22. ročník celoslovenskej súťaže spevákov maďarských piesní pod názvom „Őszi rózsza“ (Astra). Na prestížnej súťaži získal spevák z našej obce Zsolt Cséfalvay II. miesto a zlaté ocenenie. Minuloročná absolútna víťazka Erika Slezáková vystupovala na podujatí, ako hosť.

K opätovnému úspechu našich spevákov srdečne blahoželáme, a zároveň ďakujeme za šírenie dobrehó mena obce.

-szme-



FOTO: ARCHÍVUM SZÉKESVÉRE

Sikeres énekes

A Csemadok Nagykürtösi TV szep-temberben immár 22. alkalommal rendezte meg az „Őszi rózsza” címet viselő magyarórá-énekesek országos minősítő versenyét. Ezen a rangos rendezvényen községünket versenyzőként Cséfalvay Zsolt képviselte, aki a II. helyet szerezte meg és aranykoszorús minősítést ért el. Az elmúlt év abszolút győztese Slezák Erika az idén már csak vendégként mutatkozhatott be.

Énekesünk újabb sikeréhez szívből gratulálunk, s egyben köszönjük községünk jó hírvének öregbítését.

-szme-

Čarokrásna jeseň

Pani Jeseň má vo vrecku viac zlata ako všetky ročné obdobia. Maľuje prírodu rôznymi farbami. Je to krásne ročné obdobie. Materská škola sa preto rozhodla uskutočniť 27. októbra „Slávnosť jesene“. Deti prichádzali do materskej školy v halloweenských maskách. Pani učiteľky pre ne od rána pripravili rôzne hry s tematikou jesene. Celý deň sa niesol v duchu zábavy, hudby, tanca, pohybových hier a súťaží. Deti si v priebehu dňa pochutnávali na rôznych dobrotách a na vynikajúcich plodoch jesene. Detský smiech a radosť sa niesli každou triedou.

Vzhľadom na pandemickú situáciu sa tento rok Slávnosť jesene uskutočnila zvlášť v jednotlivých triedach, pri dodržaní všetkých pandemických opatrení. Sme radi, že sme deťom spestrili ďalší krásny deň v materskej škole.

PaedDr. Viktória Blazsek
učiteľka MŠ

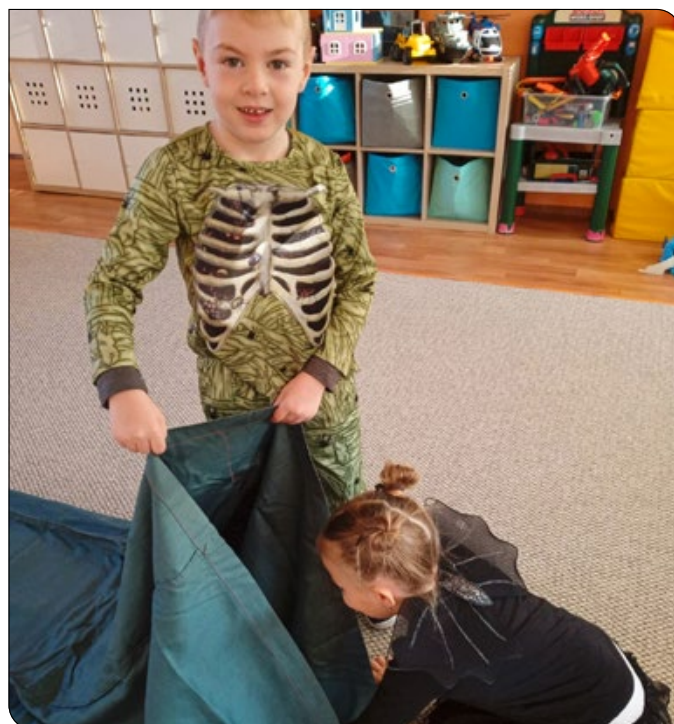


Csodálatos ősz

Őszanyó zsebében több arany van, mint az összes többi évszaknak együttvéve. Tarka színeivel festi meg a természetet. Ez egy csodálatos évszak. Óvodánkban elhatároztuk, hogy október 27-én „Őszünnepet” tartunk. Ezen a napon a gyerekek halloweeni maszkokban érkeztek az óvodába. Az óvó nénik már reggeltől az őszhöz kapcsolódó játékokkal várták őket. Az egész nap a szórakozás, a zene, tánc és a mozgásos játékok és versenyek jegyében zajlott. A gyermekek megkóstolhatták a finom őszi terményeket. Minden osztályból gyermekcsoport és jókedv hallatszott.

A járványhelyzetre való tekintettel az idén minden osztály betartva a járványügyi előírásokat, külön ünnepelt. Örülünk, hogy sikerült egy újabb élményekkel gazdagított napot szereznünk a gyermekeknek az óvodában.

PaedDr. Viktória Blazsek
óvónő, (ford. -szme-)



PREDVIANOČNÝ ČAS

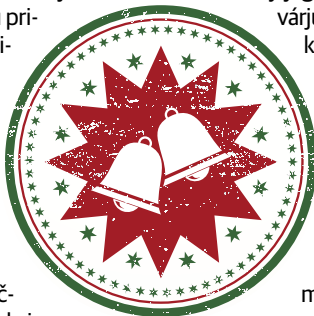
Dni sa krátia. Štrbavé slniečko len občas nazrie do okien materskej školy, kde sa deti pripravujú na najkrajšie sviatky roka - Vianoce. Na okná áut kreslí ujo Mrázik rozmanité obrázky. Lákajúce cenúle pyšne menia svoj baculatý tvar a stávajú sa štihlými modelkami ozdobujúcimi strechy domov. Jazero sa mení na ligotavé zrkadlo a svojou krehkosťou upozorňuje šantiace sa deti, že sa ľahko rozbije. Túžobne očakávame prvý sneh, jeho nádhernú krištáľovú prikrývku, ktorá zahalí stromy do dlhých bielych kabátov. Pripravujeme sa na príchod Mikuláša, toho dobrého dedka, ktorý pre nás všetkých každý rok priniesie sladké dobroty. Poďakujeme sa mu piesňami, básničkami, tančekom a sľúbime, že budeme poslúchať, a tiež pomáhať tak rodičom ako aj v materskej škole. Kreslíme, striháme, pripravujeme malé ozdoby, darčeky, ktoré skrášlia vianočné stromčeky. Spievame si pritom vianočné koledy a piesne, rozprávame o tradíciách v predvianočnom období. Pre našich najdrahších rodičov pripravujeme vianočný program, ktorý si môžu pozrieť vo forme video produkcie na stránke materskej školy. Ozdobíme jedličku nádhernými anjelikmi na školskom dvore a spievame:

„Aká krásna si jedlička, ako najkrajšia hviezdička. Zelená si v zime v lete, Najkrajšia však na Vianoce...”

A keď v triede zažiarí vo svojej nádhere blikajúci stromček – to je ten čas, keď netrpelivo čakáme aký darček Ježiško priniesie. Vďaka spolupráci s rodičmi deti nájdú pod stromčekom vždy to, po čom najviac túžia. A nebude to inak ani v tomto roku.

Prajeme všetkým krásne predvianočné obdobie presýtené vôňou medovníkov, ihličia a čečiny.

Za kolektív materskej školy
Mgr. Edita Katonová
riaditeľka



KARÁCSONYVÁRÓ IDŐSZAK

A napok egyre rövidülnek. A gyengülő napocska csak itt-ott kukkant be az óvoda ablakán, ahol a gyerekek az év legszebb ünnepére – a karácsonyra készülődnek. „Jégapó” az autók ablakára már különböző képeket fest. A háztetőkön csalogató jégcsapok büszkén változtatják pufók alakjukat modellkarcsúságúvá. A tavak vizén csillogó törékeny jégreteg óvatosságra figyelmezteti a gyerekeket. Vágyakozva várjuk az első havat, a kristályos hótakarót, amely hosszú fehér kabátba öltözteti a fákat.

Várjuk a kedves Mikulás érkezését, aki minden évben édes finomságokkal ajándékoz meg bennünket. Dalokkal, táncokkal, versekkel mondunk neki köszönetet, megígérve, hogy szót fogadunk és segítünk a szüleinknek és az óvodában is. Rajzolunk, nyirkalunk, különböző díszeket, ajándékokat készítünk, amelyekkel majd feldíszítjuk a karácsonyfát. Közben karácsonyi dalokat énekelünk és a karácsony előtti időszakhoz fűződő hagyományokról beszélgetünk. Drága szüleinknek karácsonyi műsorról készülünk, amelyet majd video formában tekinthetnek meg óvodánk honlapján. Az óvoda udvarán található karácsonyfát csodálatos angyalokkal díszítjük fel, s közben a „Jaj, de szép a karácsonyfa...” kezdetű dalt énekeljük.

S amikor az osztályokban is felillantja fényeit a karácsonyfa – eljön az az idő, amikor türelmetlenül várjuk a Jézuska érkezését. A szülőkkal való együttműködésnek köszönhetően, a gyermekek mindig azt találják a karácsonyfa alatt, amire a legjobban vágnak. És ez az idén sem lesz más.

Mézeskalács- és fenyőillattal átítatott szép karácsonyváró időszakot kívánunk mindenkinek.

Mgr. Edita Katonová
a szlovák óvoda igazgatója és egész kollektívája
(ford.-szme-)

EKOLOGICKÁ RUBRIKA - ÖKOLÓGIAI ROVAT

LOVCI KOMÁROV

EKOLOGICKÝ SPÔSOB BOJA S KOMÁRMÍ

Dňa 23. júna tohto roku ste možno zaregistrovali nezvyčajnú výzvu, ktorou naša obec oslovila dobrovoľníkov k pripojeniu sa do tímu „Lovcov komárov”. Som rád, že sa naštá takí ľudia, ktorí ochotní obetovať čas svojho voľného času. Včasný a periodický monitoring stavu láriev totiž dokáže správne stanoviť vhodný čas na taký ekologický spôsob akcie, ktorý zabráni ich nadmernému množeniu, bez použitia škodlivých biocídov. Dobrovoľníci – najmä po nadmerných zrážkach – monitorujú pomocou ciachovaných naberačiek počet liahnucich sa láriev a podľa ich počtu je možné veľmi presne zistiť aktuálny stav vývoja populácie komárov. Všetci členovia tímu boli zaškolení odborníčkou v problematike RNDr. Luciou Strelkovou, PhD. Veľmi pekne ďakujem za prácu celému tímu: Peter Kögler, Tomáš Strukely, Šimon Madarász, Ing. Zsolt Farkas.

Kristián Lipták
koordinátor „Lovcov komárov”



SZÚNYOGVADÁSZOK

ÖKOLÓGIAI MÓDSZER A SZÚNYOGOK ELLENI KÜZDELEMBEN

Idén június 23-án egy szokatlan felhívással fordultunk lakosaink felé. A község arra kérte az önkénteseket, hogy csatlakozzanak a „Szúnyogvadászok” csapatához. Örülök, hogy olyan készséges embereket találtunk, akik hajlandók feláldozni a szabadidejüket egy részét. A szúnyog lárvák állapotának felmérése és rendszeres monitorozása pontosan meghatározhatja

a megfelelő időpontot egy olyan ökológiai tevékenységhez, amely káros biocidok használata nélkül is meggátolja a lárvák túlzott elszaporodását. Az önkéntesek – különösen a nagy mennyiségű csapadék után – kalibrált kanálakkal figyelik a kikelő lárvák számát, és ezen számok alapján nagyon pontosan meghatározhatják a szúnyog állomány aktuális fejlettségi állapotát. A csapat tagjait RNDr. Lucia Strelková, PhD. szakértő képezte ki. Köszönöm szépen az összes résztvevő munkáját, név szerint: Peter Kögler, Tomáš Strukely, Šimon Madarász és Farkas Zsolt.

Lipták Kristián
a „Szúnyogvadászok” koordinátora

„KRABIČKY PLNÉ LÁSKY“

Žiaci z našej školy spolu so svojimi rodičmi a učiteľmi sa v tomto roku už po tretíkrát zapojili do zbierky vianočných darčiekov pre klientov domovov sociálnych služieb v Jánovciach a v Rači. Je naozaj úžasné ako takéto maličkosti tešia babičky a deduškov v týchto zariadeniach. A nás teší, že sme im urobili radosť. Tento rok sme ich potešili aj krásnymi pozdravmi a drobnými darčekom počas októbra – pri príležitosti mesiaca úcty k starším. Vzhľadom na pandemickú situáciu sme týmto spôsobom obdarovali aj našich dôchodcov. Veríme, že v budúcnosti budeme môcť pripraviť aj kultúrny program a stretnúť sa s nimi v kultúrnom dome či v našej škole.

Aj tento rok nám mnohí pomáhali vzbierať „Krabičky plné lásky“, a tak sme spoločne spríjemnili vianočný čas aj ďalším ľuďom.

Ďakujeme, že nám pomáhate pomáhať!

Vo fotogalérii prinášame fotografie z prípravy darčiekov v školskom klube detí.

PaedDr. Monika Snohová
riaditeľka ZŠ

„EGY DOBOZNYI SZERETET“

A szlovák iskola tanulói, pedagógusai és a szülők is immár harmadik alkalommal kapcsolódtak be abba az akcióba, amelynek keretén belül a jánosházai és a rácsei szociális otthonok lakói számára gyűjtöttünk ajándékokat. Fantasztikus dolog, hogy az ilyen apróságok mennyi örömet szereznek a nagymamáknak és nagypapáknak. Nekünk pedig az jelent örömet, hogy boldoggá tehetjük őket. Az idén októberben - az idők hónapja alkalmából is üdvözlőlappal és apró ajándékokkal leptük meg őket. A járvány helyzetre való tekintettel csak ilyen formában tudtunk kedveskedni a mi nyugdíjasainknak is. Bízunk benne, hogy a jövőben már ismét egy szép műsort is készíthetünk számukra a kultúrházban, vagy az iskolánkban.

Az idén is sokan segítettek az ajándékgyűjtésben, és így a „Szeretet dobozokkal” közösen tehetjük kellemsé mások számára is a karácsonyi időszakot.

Köszönjük, hogy segítenek segíteni! Fényképeink az iskolai klubban történt előkészületeket elevenítik fel.

PaedDr. Monika Snohová
az iskola igazgatója



Tekvičková zábava alebo Halloween party v škole

Žiaci v Základnej škole si posledný deň pred jesennými prázdninami a zároveň pred sviatkami všetkých svätých pripomenuli zvyky a tradície spojené s týmito sviatkami u nás na Slovensku, ale i vo svete. Menší žiaci si celé vyučovanie užili v kostýmoch a maskách. Popoludní v školskom klube mali vo svojich oddeleniach rôzne hry a súťaže. Samozrejme nechýbali ani sladké odmeny a veľa smiechu a radosti.

Mgr. Zuzana Heribanová Gőghová



Tökös buli, avagy Halloween party az iskolában

A szlovák alapiskola tanulói az őszi szünet és a mindenszentek előtti utolsó tanítási napon felelevenítették az őszi ünnepekhez tartozó szokásokat idehaza és a nagyvilágban. A kisebb tanulók az egész napot kosztümökben és maszkokban töltötték. Délután az iskolai klubban külön csoportokban folyt az önfeledt játék és versenyzés. Természetesen nem maradt el az édes jutalom és nem hiányzott a móka és a nevetés sem.

Mgr. Heriban Gőgh Zsuzsanna



ZO ŽIVOTA MŠ S VYUČOVACÍM JAZYKOM MAĎARSKÝM - ÓVODA

Tento september sme otvárali brány našej Rozprávkovej krajiny plní nádeje. Dúfali sme, že si všedné dni opäť spestríme rodnými popoludňami, spoločne strávenými dopoludňajšími chvíľkami so školákmi.

Žiaľ, v týchto časoch sú naše osvedčené programy v tejto forme neuskutočniteľné, ale nezriekame sa nových zážitkov, ktoré sa pokúšame uskutočniť dodržaním protipandemických opatrení. V septembri a októbri, keď sa už aj najmenšie deti adoptovali v prostredí MŠ, sme darovali našim deťom dve výnimočné dopoludnia.

Jedným z nich bolo už tradičné Rozprávkové predpoludnie, aj preto, že hlavnou zložkou nášho programu je rozprávka, ktorá svojimi kúzлами vždy vyčaruje úsmev na detských tváričkách. Rozžiarené

očka detí pozorne sledovali a prežívali príbeh Janka a Marienky v perníkovej chalúpkke. Po predstavení pani učiteliek deti ochutnali medovníčky, a aj si ich sami zhotovili.

Druhou úspešnou akciou bolo Tekvicové párty, počas ktorej sa deti mohli vyšantiť na čerstvom vzduchu. Hľadali „dušičky“ zhotovené z gaštanov, preliezali prekážky, tunely, malými tekvicami hádzali do cieľa, kotúľali ich medzi prekážkami a väčšie tekvice vozili vo fúrikoch. A nakoniec sa dosýta najedli rôznych dobrôt.

Jeseň sa už pomaly končí, ale my nesmútime, lebo počas Adventu, chystáme pre deti nové prevkapania, aby na zázraky Rozprávkovej krajiny ešte dlho spomínali.

PaedDr. Monika Serczelová
učiteľka MŠ

(preklad: Erika Kóblová, učiteľka MŠ)



A MAGYAR TANÍTÁSI NYELVŰ ÓVODA ÉLETÉBŐL

Idén szeptemberben reményekkel telve nyitottuk ki Meseország kapuit. Abban bízunk, hogy családi délutánokkal, és az iskolásokkal közös délelőttökkel színesíthetjük mindennapjainkat.

Sajnos a jól bevált programok ilyen formában nem valósulhatnak meg, de mi azért az új élményekről nem mondtunk le és próbáljuk őket a járványügyi előírásoknak megfelelően megtartani. Szeptember és október folyamán, miután az új kisgyerekek is beszoktak az óvodai környezetbe, két nagyszerű délelőttöt ajándékoztunk Meseország kis lakóinak.

Óvodai programunk egyik legfontosabb eleme a mese, mely mindig elvárásolja a gyerekeket és mosolyt csal kis arccskájukra. Eből kiindulva, az egyik ilyen élmény teli délelőtt a már hagyományos

Mes nap volt, ahol Jancsi és Juliska történetét mutattuk be, melyet teljes étellel figyeltek a csillogó kis szemek. Az óvó nénik meseelőadása után mézeskalácsot kóstoltak és maguk is készítették.

A másik nagyon sikeres délelőtt a Töklő party volt, ahol a kicsik sokat mozoghattak a friss levegőn. Kicsi gesztenyeszemek után kuktak, tököt talicskáztak és gurítottak, célba dobtak, alagúton másztak, a végén pedig sok finomsággal tömték meg pocakjukat.

Az ősz már a végét járja, de mi nem bánkódunk, mert Advent idején új meglepetésekkel készülünk a gyerekeknek, hogy Meseország csodáját még sokáig emlegessék.

PaedDr. Serczel Mónika
óvónő



Veľkouľanská osemstovka

Pri príležitosti 800. výročia komisia pre šport a telesnú výchovu a komisia pre školstvo pri OZ motivovali deti z materských škôl a žiakov základných škôl k pohybu. Usporiadali pre nich pešie a cyklistické túry pod názvom „Veľkouľanská osemstovka“.

Najmenšie deti z materských škôl trávili tento deň na športovom ihrisku školy, kde sa mohli zapojiť do rôznych zábavno-športových súťaží.

Pešia túra žiakov z prvého stupňa obidvoch škôl viedla do lesoparku, kde ich už nadšene čakali členovia komisie športu s veselými športovými disciplínami.

Túra žiakov druhého stupňa už bola náročnejšia, oni sa vybrali na bicykloch do Ekoparku-RELAX, aby tam strávili nezabudnuteľné predpoludnie.

Pri tejto príležitosti pripravila komisia športu a telesnej výchovy pre žiakov druhého stupňa aj kvíz, kde sa dôraz kládol na teoretické

vedomosti o športe, nie na fyzickú zdatnosť. O kvíze sa môžete viac dozvedieť na strane 24.

Po vydarenej súťaži a po dostatočnom oddychu sa cyklisti, využijúc fantastické vymoženosti cyklotrás v obci, disciplinovane, po skupinách vrátili naspäť do školy.

Ani nemusím hovoriť, že deň, v ktorý rozhybal skoro 700 detí si vyžadoval od organizátorov presnú, odbornú logistiku a všetci splnili svoju úlohu na výbornú. Vďaka patrí všetkým členom komisií, pedagógom, členkám miestneho červeného kríža, hasičom, členom poriadkovej služby tiež policajtom, ktorí urobili všetko preto, aby sa deti nielen dobre zabavili, ale aby sa aj bezpečne vrátili domov.

Sprievodnými aktivitami dňa boli aj ukážky o včelárstve, ktoré pre všetky deti predviedol pracovník Včelárskej paseky v Kráľovej pri Senici, pán Rudolf Moravčík a výstava spojená s prednáškou o poľovníctve, kde prednášala Monika Patócs Khern.

Vďaka šikovnosti a kreativitě žiačky 9. ročníka Petry Pauerovej sprevádzala deti po celé predpoludnie obrovská, ale o to milšia včielka. Maskot vyrobila Petra sama a zabávala v ňom nielen najmenších, ale aj svojich rovesníkov.

Môžeme povedať, že podujatie sa nádhorne vydarilo. Popri občerstvení, ktoré zabezpečila obecná samospráva, každý účastník dostal na pamiatku aj odznak s erbom obce vyrobený k 800. výročiu.

Fotoreportáž z tohto dňa nájdete na 27. a 28. strane.

-szme-



Nagyföldemesi nyolcszázas

A 800. évforduló kapcsán az önkormányzat mellett működő testnevelési és sportbizottság, valamint az iskolaügyi bizottság június 28-án mozgásra ösztönözte az óvodásokat és az iskolásokat. Nekik „Nagyföldemesi nyolcszázas” címmel gyalog- és kerékpártúrát szerveztek.

A legkisebbek, az óvodások az iskola sportpályáján töltötték ezt a napot, ahol különböző játékos sportversenyekbe kapcsolódhattak be.

A két iskola alsó tagozatos diákjainak gyalogtúrája az erdőparkba vezetett, ahol a sportbizottság tagjai lelkesedéssel és vidám versenyekkel várták őket.

A felső tagozatos diákok túrája már igényesebb volt, hiszen ők kerékpáron jutottak el a RELAX-Ekoparkba, hogy ott egy felejthetetlen délelőttöt töltsenek el.

Ebből az alkalmából a felső tagozatos diákok számára a sportbizottság tagjai egy vetélkedőt is szerveztek, ahol nem a testi adottságok, hanem a sportról való elméleti tudás volt a mérvadó.

A vetélkedőről bővebben egy másik cikkben olvashatnak a 24. oldalon. A jól sikerült vetélkedő és a kellő pihenés után a kerékpározók ismét felgyelmezetten, csoportonként, a kerékpárutak adta fantasztikus lehetőséget kihasználva tértek vissza az iskolába.

Gondolom, mondani sem kell, hogy a közel 700 gyermeket megmozgató nap pontos és szakszerű logisztikai munkát követelt meg a szervezőktől, akik mindannyian jelesre vizsgáztak. Köszönet illeti valamennyi bizottsági tagot, pedagógust, a vöröskereszt helyi szervezetének tagjait, a tűoltókat, a helyi rendfenntartó egység tagjait és a biztonságot felügyelő rendőröket is, akik mindent megtettek annak érdekében, hogy a gyerekek ne csak jól szórakozzanak ezen a napon, hanem biztonságosan haza is térjenek.

A nap kísérőrendezvényei voltak a méhészbemutató, amelyet a Szentkirályi méhésztelep dolgozója Rudolf Moravčík tartott, valamint egy vadászkiállítás és előadás, melynek előadója Patócs Khern Mónika volt.

Pauer Petrána, a szlovák iskola 9. osztályos tanulójának jóvoltából a gyermekeket egész délelőtt folyamán egy óriási, de annál kedvesebb méhecske kísérte. A maszkot Petra készítette és magára vállalta, hogy ebben szórakoztatta nemcsak a legkisebbeket, de a társait is.

Elmondhatjuk, hogy az egész rendezvény csodálatosan sikerült. A községi önkormányzat által biztosított frissítő mellé minden gyermek egy községi címerével díszített kítűzőt is kapott, amely mindannyiukat emléktettni fogja nemcsak a szép napra, hanem a 800. évfordulóra is.

A rendezvényről készült képriportunk megtalálható a 27. és 28. oldalon.

-szme-



Čo vieš o športe?

V rámci športového dňa pri príležitosti osláv 800. výročia obce dňa 28. júna usporiadala komisia športu a telesnej výchovy v Ekoparku RELAX aj zaujímavý kvíz pre žiakov druhého stupňa.

V kvíze si zmeralo svoje vedomosti 5 trojčlenných družstiev – 3 zo slovenskej a 2 z maďarskej školy. Otázky, ktoré pre nich tmočil kvíz majster Zoltán Lencsés st. každému družstvu vo svojom jazyku, boli o histórii športu, olympijských hrách, pravidlách športových disciplín a o slávnych športovcoch.

Správnosť odpovedí hodnotila trojčlenná porota v zložení: Ingrid Winklerová, predsedníčka komisie športu a telesnej výchovy, Kristián Lipták, poslanec OZ a Zoltán Lencsés, ml. športový novinár.

Súťažiaci tímy, ktoré boli rozlíšené rôznofarebnými tričkami, podali svedectvo o veľmi dobrej pripravenosti. Nechýbali ani správni fanúšikovia. Povzbudzovali ich spolužiaci a pedagógovia z druhého stupňa.

Zo zápolenia na vysokej úrovni nakoniec vyšlo víťazne jedno družstvo zo slovenskej školy v zložení Sofia Herdicsová, Samuel Sivák a Lukáš Borovský.

Na 2. mieste sa umiestnila skupina z maďarskej školy, ktorú tvorili Bakus Boglárka, Sagan Izabella a Kovács Pál. 3. miesto patrilo tiež tímu z maďarskej školy, členmi ktorého boli Metzner Dávid, Csiba Mária a Orel Adrián.

Žiaci nás aj v tomto prípade presvedčili o tom, že popri každodenných povinnostiach sa zaujímajú aj o mnoho iných vecí a sledujú diaľniky okolo seba.

Členovia komisie športu a telesnej výchovy pri OZ



**V súťažnej horúčke
Vesenyľazban**

Mit tudsz a sportról?

A 800. évforduló alkalmából rendezett sportnap keretén belül június 28-án a RELAX-Ekoparkban a sport és testnevelési bizottság szervezésében egy érdekes vetélkedőre is sort került, amelyet a felső tagozatos diákok számára szerveztek.

A vetélkedőben 5 háromfős csapat mérte össze tudását, 3 a szlovák, 2 pedig a magyar iskolából. A kérdések, melyeket a kvíz mester id. Lencsés Zoltán minden csapatnak a saját nyelvén tett fel a sporttörténelemről, az olimpiái játékokról, a sportágak szabályairól és híres sportolókról szóltak.

A válaszok helyességét háromtagú zsűri értékelte, melynek tagjai Winkler Ingrid a sport és testnevelési bizottság elnöke, Lipták Kristián képviselő és ifj. Lencsés Zoltán sportújságíró voltak.

A különböző színű trikóban versenyző csapatok valóban jó felkészülésről tettek tanúbizonyságot. A kellő számú szurkolókból sem volt hiány, hiszen a nézők és szurkolók a felső tagozatos diákok és a pedagógusok voltak.

A színvonalas vetélkedőben végül a szlovák iskola egyik csapata győzedelmeskedett, melynek tagjai Sofia Herdicsová, Samuel Sivák és Lukáš Borovský voltak.

A 2. helyet a magyar iskola Bakus Boglárka, Sagan Izabella és Kovács Pál összeállítású csoport szerezte meg, míg a 3. helyen a szintén magyar iskolások – Metzner Dávid, Csiba Mária és Orel Adrián – csapata végzett.

A diákok ebben az esetben is tanúbizonyságot tettek arról, hogy a mindennapi teendőik mellett sok minden más is érdekli őket, és figyelemmel kísérik a körülöttük zajló eseményeket.

A sport és testnevelési bizottság tagjai



1. miesto – 1. helyezett



2. miesto – 2. helyezett



3. miesto – 3. helyezett

Športové okienko - Sportablak

TRI TITULY ŠAMPIÓNA ŠIMONA

ŠIMON, A HÁROMSZOROS BAJNOK

O našom žiakovi Šimonovi Urbančokovi zo 4.B a jeho úspechoch ste už určite počuli aj v minulosti. Šimonko na sebe stále pracuje, trénuje a preteká. V tomto roku dosiahol v motošporte neskutočný úspech. Vyhral tri samostatné šampionáty. Stal sa majstrom Slovenska, Česka a aj Maďarska pre rok 2021 v kategórii PW50.

Pár viet o pretekoch a príprave na ne nám prezradil Šimonkov otec Maroš Urbančok, ktorý ho v tomto športe neustále a vytrvalo podporuje:

„Čo sa týka pretekov a prípravy, ono sa to z môjho pohľadu delí na dve úrovne. Prvá je fyzická, to je tá jednoduchšia. V princípe ak na sebe nepracuje, teda ak netrénuje, tak nevláda. Unaví sa a výsledky sú zlé. To zistíme tak, že v závode spomaľuje, jednoducho mu dôjdu sily.

Druhá, tá oveľa náročnejšia, je psychická vyrovnanosť. Pretože to sa natrénovať veľmi nedá. Buď to v sebe má alebo nie. Pri tomto type športu sa chyby neodpúšťajú. Akékoľvek zaváhanie má vždy následky. Stačí malé otáľanie na brzdách, strach či oneskorená reakcia a už robíte kotrmelec jedna radosť. A potom „Tato“ doma svieti biolampou hlava-nehlava všade, kde treba. V konečnom dôsledku, každý šport má svoju mieru rizika. Tento Šimona baví, a mne je to v princípe jedno, aký šport by robil. Hlavne aby bol v kolektíve a ja ho veľmi rád podporím, ako len bude treba.

Táto sezóna bola skutočne náročná, jazdili sme tri nezávislé šampionáty a celkove sme boli 12 víkendov na závodoch. Bolo to dosť náročné ako na čas, tak aj na prípravu. Celé zázemie, servis a prepravu, vybavenia do troch štátov nám zabezpečoval tím Macerano Racing. Pod jeho hlavičkou Šimonko jazdí. Aj preto sme radi, že je už sezóna dokončená, veď trochu relaxu nezaškodí. Samozrejme šampióna čaká ešte jeden víkend v aquaparku na toboganoch, to chcel ako odmenu za tvrdú prácu.“

K úspechu nášho žiaka srdečne blahoželáme, prajeme veľa síl, vytrvalosti, húževnatosti a šťastia do ďalších pretekov. Už teraz sa tešíme na jeho nové úspechy.

PaedDr. Monika Snohová
riaditeľka Základnej školy

Iskolánk tanulójának, a 4. B osztályos Šimon Urbančoknak sikereiről már bizonyára hallottak a közelmúltban. Šimonko állandóan dolgozik, edz és versenyez. Az idén három kiemelkedő eredményt ért el a motoros sportban. Ő lett Szlovákia, Csehország és Magyarország 2021-es bajnoka a PW50 kategóriában.

A versenyekről és a versenyre való felkészülésről néhány mondatban Šimon édesapja, Maroš Urbančok nyilatkozott:

„Ami a versenyeket és a felkészülést illeti, nézetem szerint két tényezőről beszélhetünk. Az első a fizikai felkészülés, amely szerintem az egyszerűbb. Elvileg, ha nem edz, akkor a versenyzést sem bírja. Elfárad, és az eredmények rosszak. Ez abból látszik, hogy a versenyen lelassul, egyszerűen elfogy az ereje.

A másik, a sokkal igényesebb tényező a lelki egyensúly, mert ezt nem lehet begyakorolni. Vagy benne van az emberben, vagy nincs. Ennél a sportnál a hibákat nem lehet elnézni, hiszen a legkisebb megingásnak is következményei vannak. Egy kisebb habozás a fékezésnél, félelem, vagy kései reakció is bukáshoz, balesethez vezethet. Aztán otthon az „Apuka” biolámpával gyógyíthatja a fájós testrészeket. Végeredményben minden sportban van bizonyos kockázat. Ez a sport Šimont érdekli, és nekem mindegy, hogy mit sportol, csak kollektívában legyen. Én nagyon szívesen támogatom, ahogy csak kell.

Ez az évad nagyon igényes volt, három különálló bajnokságon vettünk részt, és 12 hétvégét töltöttünk a versenyeken. Bizony az időre és a felkészülésre való tekintettel is nehéz időszak volt. A három országba folyó versenyek háttérét, a javításokat és szállításokat, a felszerelést is a Macerano Racing csapata biztosította, amelynek színeiben Šimonko versenyez. Most már azért

örülünk, hogy a szezon véget ért, hiszen kell egy kis pihenés is. A bajnokot még egy hétvége várja, de ez már ajándék lesz számára az aquapark csúszdáján. A kemény munkáért ezt kérte jutalomként.”

Iskolánk diákjának sikereihez szívből gratulálunk. A további versenyekhez sok erőt, kitartást, szívósságot és szerencsét kívánunk. Örömmel várjuk újabb eredményes szerepléseit.

PaedDr. Monika Snohová
a szlovák iskola igazgatója
(ford. -szme-)





Spoločenská rubrika - Társasági rovat

Naše novorodeniatka Újszülötteink

September 2021

**Oliver Kollárik
Lea Tabačková
Martin Rechka**

Október 2021

**Hanna Borsányiová
Peter Halász
Miroslava Antalová
Benett Strukely
Laura Belková
Eszter Zselyke Bencze
Marcus Kiss
Damian Satko**

November 2021

Zuzana Hlavačková

Blahoželáme - Gratulálunk!

ÁLDD MEG ISTEN

A Kis - Duna és Feketevíz közötti szép rónán,
Terül el egy település - büszkének is rá méltán.
Az itt lakó szorgos, becsületes fajta,
Befogadó, barátságos apraja és nagyja.

Volt ellenség, külső-belső, járvány, katasztrófa,
Túlélte és talpra állott, s újból szólt a nóta.
Éljen itt sok boldog, becsületes ember,
Jóakarát önzetlenség, legyen, mint a tenger.

Apáink mit megalkottak, tisztelet és hála,
Óvjuk, védjük, szépítsük, hogy unokánk is lássa.
Bejárhatod a világot, a jövőd bármit hozzon,
Mégis mindig hazavágysz, mert itt lehetsz csak otthon.

Áldd meg Isten, arra kérünk, Nagyfödemes népét,
Hozzá reá a jövőben boldogságot, békét.
Sok ezer év teljen el így, arra kérünk Atyánk,
Boldoguljon, s virágozzék, eme szűkebb hazánk.

Id. Lencsés Zoltán

(A vers községünk írásos említésének 800. évfordulójára íródott - Báseň bola napísaná k 800. výročiu prvej písomnej zmienky o obci)

Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

September 2021

**Michal Valkovský (67)
Magdaléna Lukáčová (93)
František Ivančík (93)**

Október 2021

**Ján Rigó (60)
*Klára Matejková (75)
Karol Szabó (81)
Mária Óváriová (89)
Jolana Borovská (77)
*Ján Rožár (51)
Blanka Manczalová (85)
Ján Ötvös (68)
Ivan Škuril (41)**

November 2021

**Adriana Némethová (48)
Irena Görfölová (86)
Jozef Križan (75)
Jolana Renczésová (69)
Mária Némethová (82)
Arnold Mészáros (84)**

Česť ich pamiatke! - Tisztelet emléküknél!

© BÝVALÝ OBČAN OBCE - VOLT LAKOSUNKO

Manželstvo uzavreli vo Veľkých Úľanoch Nagyfödemesen kötöttek házasságot

September 2021

**Tomáš Fraštia - Veronika Bagiová
Ivan Škuril - Dušana Pirháčová
Gábor Gergely - Magdaléna Hulíneková
Maroš Šéry - Patrícia Takáčová**

Október 2021

Marek Vicena - Dominika Csiszárová

November 2021

**Gábor Modrocký - Mária Hodúrová
Peter Manczal - Naďa Benková
Dionýz Kárász - Anikó Heltová**

Blahoželáme! - Gratulálunk!

(UDAJE Z MATRICNEHO ÚRADU OBCE
A HELYIANYKÖNYV/HIVATAL ADATAI)

Oznámenie - Értesítés

Uzavierka ďalšieho čísla našich obecných
novín bude 15. februára 2022. Žiadame našich
dopisovateľov, aby svoje príspevky odovzdali do
tohto termínu. Ďakujeme!

A következő számunk lapzártá 2022. február
15-én lesz. Kérjük tudósítóinkat, hogy cikkeiket
eddig az időpontig adják le.

Köszönjük!

PORIADKOVÁ SLUŽBA OBCE - 0910 97 97 97 - A KÖZSÉG RENDFENNTARTÓ EGYSÉGE

Veľkouľanský obzor - Nagyfödemesi Láthatár

Vydáva - Kiadja: Obec Veľké Úľany - Nagyfödemes Község, Hlavná 578, 925 22 Veľké Úľany, IČO:00306282. Šéfredaktorka - Főszerkesztő: Alžbeta Szárazová. **Redakčná rada - Szerkesztőbizottság:** Ing. František Gógh, DBA, Ľudovít Hanzel, Mgr. Edita Katonová, Ing. Andrej Kaprinay, Mgr. Kristína Kováčsová, PaedDr. Iveta Manová, Zoltán Máriš, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Tibor Németh, Alžbeta Prágiová, PaedDr. Monika Snohová, Kristián Sercel, Mgr. Katarína Sztraková, Silvia Šafáriková, Mgr. Gabriela Vajdová. **Evidenčné číslo MK SR:** 3099/09. **Číslo ISSN:** 1338-9319. **Redakcia - Szerkesztőség:** Miestne kultúrne stredisko, Veľké Úľany, **E-mail:** velkoulanskyobzor@centrum.sk, **Tel.:** 0317878197, **web:** www.ulany.sk. Vychádza štvrťročne v náklade 1700 ks - Megjelenik negyedévente 1700 példányban. **Nepredajné - Ingyenes.** Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

FOTOREPORTÁŽ ZO ŠPORTOVÉHO DŇA „VEĽKOÚĽANSKÁ OSEMSTOVKA“ KÉPRIORT A „NAGYFÖDÉMESI NYOLCSZÁZAS“ SPORTNAPRÓL



FOTOREPORTÁŽ ZO ŠPORTOVÉHO DŇA „VEĽKOÚĽANSKÁ OSEMSTOVKA“ KÉPRIORT A „NAGYFÖDÉMESI NYOLCSZÁZAS“ SPORTNAPRÓL

